# La vie religieuse doit se renouveler

TORONTO — "Dans l'Eglise qui redéceavre sa vecation de véritable dialogae avec le monde, la vie religieuse dans la situade cencre sa place? Nous réponsé-éle encore sa place? Nous réponsé-éle encore sa place? Nous réponlogae par l'affirmative.
Nous nons hésiter par l'affirmative.
Nous nons hésiter par l'affirmative
sons nons hésiter par l'affirmative
sons nous des l'accordant des l'accordant dans le
pouvétre elle n'a été aussi nécessaire. A condition toutefois où elle saches
rénover, mais d'une rénovation qui
ne lui enlève aucune de ses caractéristiques constituelles. L'énovation n'est
par échnission."

Explicitant sa peasée dans un vocabulaire surveul personnel mais nourri aux
l'aire surveul personnel mais nourri aux

Par ces paroles d'un optimisme é-quilibré, le P. Jean-Marie Tillard, dominicain, a conclu le chaleureux expo-sé qu'il venait de faire sur "l'avenir de la vie religieuse dans une Eglise aux prises avec le problème de la séculari-

nrisss awec le problème de la sécularisation."

Le conférencier s'adressait alors di publicieurs centaines de participants du concrès sur la théologie du renouveau de l'Eglise. Selom les propres paroles d'uz des 'panelistes' de cette confécence. Mgr. Georges Flahiff, archevèque de Winnipeg. "Il n'y a pas de théologier, qui aif fait autant de travail sur la vie religieuse que le Père Tillard." Rappelons que les "cahiers de la communauté chrétienne", de Montréal, viennent tout juste de publicir un onvage du Père ayant pour titre "Les religieux au coeur de l'Eglise". Originaire de Saint-Pierre et Miquelon, le Père Tillard enseigne depuis plusieux au noâte au Canada.

Malgar l'optimisme de la conclusion.

Tillard enseigne depuis plusieurs rannées au Canada.

Malgré l'optimisme de la conclusion, le conférencier ne négligera pas, dès le debut de son exposé, de faire face à la réalité. "La vie redigiouse travense une crise grace, dit-il. Une régait pas seulement d'une remise en question de ses structures, mais d'un doute portant sur sa raison d'être." Il signala deux symptômes de cette situation; le ton des réponses des jeunes générations de religieux aux questionnaires qui leur sont envoyés, qui révellent une inquiétante crise de confiance en la vie religieux, e. 20 l'accoissement considérable des défections. Ces symptômes en que de la confiance en la vie religieux, e. 20 l'accoissement considérable des défections. Ces symptômes en que de la confiance en la celtificus, e. 20 l'accoissement considérable des défections. Ces symptômes engendrent un certain climat de nanique.

"A lite acataine decuments refusies."

lire certains documents préc "A lire certains documents précapi-tulaires, ajoute-t-il, on a parfois l'im-pression plus d'une vaste entreprise 'Bull-dozer' que d'une courageuse et lucide démarche de repensée visant non 'à remplacer la vie religieuse, mais au contraire à la revitaliser du dedans, quitte à consentir aux changements plus audneieux."

Pourtant, le spécialiste de la vie re-ligieuse qu'est le père Tillard s'est sur-tout attaché à montrer la place spécifi-

cultés que pose l'union des deux Egginese.
Le primat, qui est en faveur de Funsion avec l'Eglise unie, a dit que des mesures concrêtes dans ce but ne seraient prises qu'à la suite du plus de consultations possible afin d'éviter une union prématurée.
"L'unanimité est difficile à atteindre en ce mondé", a fait remarquer le révérend Clark en ajoutant qu'il y aurait sicrement un petit groupe d'anglicans qui se ralliertaient à l'Eglise catholique.
La question de la doctrine apostoli-

qui se rallieraient à l'Eglise catholique. La question de la doctrine apostie-que, à laquelle adhère l'Eglise angli-cane et selon laquelle les évêques for-ment une lignée ininterrompue depuis les apòtres, est un des problèmes déli-cats soulevès par l'idée d'unification puisque l'enseignement de l'Eglise u-rie ne la contraction.

L'Eglise unie est prête, a affirmé le primat, à accepter une forme épiscop

jusquicici.

Explicitant sa pensée dans un vocabulaire souvent personnel mais nourri aux sources bibliques, le conférencier dit d'abord qu'il fallait réugir contre le language ordinaire des théologiens qui, lorsqui'ls parlent de la "vie consacrée" on de la consécration religieuse, bui paraissent raisonner à partir d'une grave équivoque. "Pour parler en stricterigneur théologique expliqua-1-il. Homme ne se consacrée pas à Dieu. C'est au contraire Dieu qui, par la foi et le aptême, se saisit de l'homme. Est consacré, au sens fort du terme, cehi que Deu saisi et qui dorénavant hui appartient à un titre spécial. Il s'agit donc essentiellement d'un mouvement venant de Dieu vers Homme, non cehi qui monte de Homme, hon cehi que il de la vie l'apiense. Elle représente un effort maximal du haptisé dont faire affluerer le plus possible en la totalisé de son être et de sa vie la totalisé de son être et de sa vie tet saisié de him-men par Dieu."

cette saisie de lui-même par Dieu."

Tentant ensuite de caractériser la qualité propre du témoignaç du religieux, il discernera comme deux rejetives permetent de le faire. D'abord celui de l'intensité spécifique de a charife fraternelle, donc de son amour des hommes et des réalités de la vice commune "qui bien vêcue rappelle à la création. Ensuite, celui de la vie commune "qui bien vêcue rappelle à la did l'Egilse et fait pressentir au monde qui on Jésus-Christ, Dieu ne s'est pas somé à sanctifier Phumanité individu par individu, mais qu'il l'a saisie dans a conscience et dans son ôtre d'humanité, que Dieu et venu sanctifier le grand effort du genre human ves l'unité fraternelle."

"La vie religieuse est-elle done utile

nité fratemelle."

"La vie réligieuse est-elle donc utile au monde?" demanda cufin le Père l'Illard. "Elle l'est, répondit-il, dans la mesure même où ce monde a, qu'il le veuille ou non, hesoin de l'Evangaile pour sa promotion. Pleinement engagé, le laïce au nom même de sa foi en Jésus achève et sauve le progrès de la création. Le religieux par as vie toute axée sur l'événement pascal, proclame et montre le pourquoi de cet engagement. C'est là sa vocation."

L'Eglise anglicane et l'Eglise unie

La fusion éventuelle mènerait certains

L'éventuelle union de l'Eglise anglicane et de l'Eglise unie du Canada pourrait amener certains anglicans à se joindre à l'Eglise cantolique romaine. Le révérend Howard H. Clark, archevêque de Rupert's Land et primat anglican du Canada, a mentionné cette possibilité au couns d'une conférence de presse, alors qu'il parlait des difficultés que pose l'union des deux Eglisses.

Le primat, qui est en faveur de l'union avec l'Eglise unie, a dit que se mesures concrètes dans ce but ne seraient prises qu'à la suite du plus des mesures concrètes dans ce but ne seraient prises qu'à la suite du plus des mesures concrètes dans ce but ne seraient prises qu'à la suite du plus des mesures concrètes dans ce but ne seraient prises qu'à la suite du plus de consultations possible afin d'éviter aune union prématurée.

L'unanaintie est difficile à atteindre en ce monde', a fait temarquuer le révérend Clark lors de la conférence de presse, donnée à la veulle concrete chispone d'angitans autre condition à l'Effeis establique saint-l'aud, à Ottativa.

Avortement et divorce

anglicans à la religion catholique

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. - F.C.F.C.)

l'inhumation des membres de la famille Peterson de Shell Lake, la Gendarmerie Royale Canadi-

opérait l'arrestation leur présumé meurtrier, Victor Ernest Hoffman, 21 ans. Ce dernier aurait été libéré d'un

hôpital psychiatrique peu de temps avant que ne soit commis le crime.

Le très Rév. Howard H. Clark, archevènue anglican du territoire de lupert et primat de tout le Canada, a prié les Canadiens anglais de reviser un titule de la Canada, a prié les Canadiens anglais de reviser un titule visà-vis le Canada français, parce que l'unité canadienne est impossible sans "un changement de mentalité".

Dans son discours d'ouverture du synode général de 10 joins de l'Eglisse anglicane, l'archevèque Clark a insisté sur la nécessité d'établif de meil-leures communications entre les Cana-

sisté sur la nécessité d'établir de meil-leures communications entre les Cana-diens anglais et les Canadiens français. Le Premier ministre du Canada, M. Lester Pearson, a exprimé ses souhaits de la part du gouvernement aux mem-bres du synode, parlant lui aussi d'uni-té metionale.

té nationale.

"Pour le Canada, la meilleure, en vérité la seule forme possible d'unité no politique au sein de notre Confédération, c'est d'accepter ces différences culturelles et linguistiques qui existaient déjà quand la Confédération a été établie? a déclaré M. Penrson aux 300 délégués.

"Nous sommes une nation de

"Nous sommes une nation . . . de deux peuples fondateurs dont la langue et la culture ont reçu une place permanente dans notre société natio-

nale."

L'archevèque Clark a ajouté que 
"nous, de cette Eglise anglaise, avec 
le reste du Canada, devons, en cette 
année de la Confedération, confesser 
notre échec répété à comprendre nos 
frères canadiens-français".

Je ne prétends pas que nous de-ms dire qu'ils avaient toujours rai-

son et que nous avons toujours eu tort", a déclaré le primat. "Je suis sûr que ce n'est pas vrai. Mais les seuls péchés que je puis confesser sont le miens."

Canada bilingue

Si les Canadiens changent leur men-

disant qu'il voulait étudier plus à fond

disant qu'il voulait étudier plus à fond question.

Quel est l'état de la chrétenté aujourd'hui? "Le monde est de plus en plus sceptique devant les Eglisse", a dit le révérend Clark. "La jeune génération n'a jamais été aussi sérieuse... et elle est beaucoup plus préoccupée par les questions fondamentales de a vie". Ce scepticisme s'explique, a-t-il dit, par le fait que "l'Eglisse ne s'est pas occupée des choses importantes" et a constitué "une façade à la vie."

Le primat Clark au synode anglican "Revisons notre attitude à

l'égard des Canadiens français"

VOLUME XXXIX

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 30 AOUT 1967



Les problèmes chrétiens changent avec les développements modernes

TORONTO — Alors que les sociétés et les civilisations se transforment et se développent constamment, les problèmes de la vie chrétienne changent et se développennet également, a déclaré un théologien catholique devant les délégués à une conférence internationale dans l'Eglise tenue à Toronto.

"Chaque civilisation . . . et évidem-ment chaque génération doit faire face à des nouvelles questions, à de nou-veaux problèmes, à de nouvelles possi-bilités", a dit Mlle Enda McDonagh. 37 ans, professeur de morale au St Patrick's Collège de Manooth, en Ir-lande.

"Aujourd'hui les problèmes et les possibilités concernant l'adoration conjointe avec d'autres chrétiens, le mariage miste, la vic dans une société pluraliste, la bombe nucléaire, les naissan-

ces et la ségrégation, etc., ont rempla-cé les problèmes anciens qui étaient différents. Cel pose de nouvelles ques-tions, et demande de nouvelles répon-ses ausgrelles la relation traditionnelle de la communication de contre les longues et de la relation traditionnelle sonomme et contre les longues et la final de la communication. Problèmes nouveaux Les réponses à apporter à ces ques-tions doivent être fondées sur la sages-les hérités des générations autréeures, tout en étant "des réponses nouvelles destinées à d'autres personnes avant des problèmes nouveaux". "Ceci est la tâche de la communauté chrétienne dans son entier que de fournir ces réponses au moyen de tou-tes les ressources de la communauté a l'obligation de contribuer à la dé-couverte de ces solutions. . La com-préhension et la connaissance de tout ceci doivent être coordonnées de fa-çon à ce que la communauté entière puisse possèder la meilleure interpré-tation chrétieure possible de cammentalia."

la."

C'est le devoir de l'Eglise, a-t-elle suggéré d'unifier la communauté, d'articuler avec l'autorité et dans certains cas de façon définitive les notions de la communauté et de les exprimer dans le sens authentique de la tradition historique."

communauté et de les exprimer dans le sons authentique de la tradition historique."

Dieu s'est adressé à l'homme en société et Ses paroles ne peuvent ètre comprisse que dans un sens communautaire, a dit le conférencier. C'était à la fois le dessein et la conséquence des paroles de Dieu rhu de former une communautaire, a dit le conférencier. C'était à la fois le dessein et la conséquence des paroles de Dieu rhu de former une communauté humaine. Le dévelopment de l'humaine (et availler au progrès de la communauté humaine, le dévelopment de l'humainté comme peuple de Dieu . . . . C'est pour cette raison que par-dessus tout l'on parde de l'éthique communautaire."

Le Père Bernard Lonergan, Jésuite de Toronto, a dit rue le renouveau de l'Eglise esige un renouveau de l'éthologie ét de la laugue théologique. Il a également dit qu'une nouvelle héologie était en train de sortir des découvertes réalisées en Eeritures sainset dans la tradition qui foumissent de nouvelles données devant être intempéréses à la lumière des techniques contemporaines.

Ilens français."

talité, a-t-il insisté, "et si nous faisons comprendre aux Canadiens français que nous avons vraiment et prociais que nous avons vraiment et de très
color l'archeveque Clark, il est rès
clifficie de constituer un Canada biliacue et il n'est proper che de l'acceptant de l'est prociais de l'est proper che de l'est prociais de l'est proper che de l'est prociais que les auglicais et a sugcier que les auglicais et a sug
cier de l'est pro
l'est

Etienne Gilson. Le professeur Etienne Gilson, fon-dateur de l'Institut d'études médié-ules de Toronto, a déclaré dans une conférence de presse que de nouvelles preuves de l'existence de Dieu conti-tueront d'être découvertes "assis long-temps que l'intelligence humaine for-mera spontamèment en elle-nême et croîra utile la notion de l'existence d'un être supréme."

C'est la suggestion qu'a faite Soeur Jeanne d'Are, une dominicaine fran-çaise, qui joint d'une réputation inter-nationale sur les questions relatives à la vie religieuse. Elle était conféren-cière au congrés sur la Théologie du renouveau à Toronto.

La conférencière souligne que

C'est pour éviter cet écueil que Soeur Jeanne d'Arc suggère aux com-munautés religieuses de partager ces biens avec les pauvres et les autres membres de l'Eglise, comme avec tout le monde, selon les possibilités, les cir-constances et les besoins.

Sens positif de la chasteté

Autrefois, le candidat à la vie reli-gieuse devait choisir "entre "l'oeuvre de chair" et la "vie évangélique", entre u-ne contamination inévitable et une pureté absolue, entre une vie profane no consacrée et une vie consacrée".

Soeur Jeanne d'Arc se réjouit que l'Eglise redécouvre les valeurs positives des réalités terrestres, qu'elle acquiert une connaissance plus exacte de la sexualité et de ses valeurs, du mariage, de l'amour humain, qu'on reconnaisse une proposition par une l'acquier par qu'on peut aussi bien se sanctifier dans le mariage que dans la vie religieuse.

# Les communautés religieuses doivent partager leurs richesses

TORONTO - Beaucoup de communautés religienses sont très riches. Les grandes communautés possèdent des jardins, des terrains, des bibliothè-ques, des installations vastes et com-

modes.

"La meilleure façon d'en user en pauves, ce n'est probablement pas, dans la plupart des cas, de les supprimer, mais plubté, chaque fois que c'est possible, même en se génant un pen, de savoir partager, d'en ouvrir les portes, d'en offrir la jouissance dans un accuell straple et un geste fraternel, si spontane chez ceux qui ont une âme de pauvres."

renouveau a Toronto.

Dans ses propos, Sueur Jeanne d'Are, note que si le monde contemporain remet en question les venus de clastelé et d'obéssance des religiens. Il nen est pas de même en ce qui concerne le voeu de pauvreté. Bien un contraire, "on insiste, on somme les religiens d'être vainnent pauvres et d'une pauvreté visible qui porte temoignage", dit-elle.

La conterencere sonigne que pour étre vraiment effective, cette pauveté doit étre personnelle et collective et doit se manifester, dans le contexte ac-tuel, non plus par la mendicité, mais par le travail et le partage.

"Dans notre civilisation et notre type d'économie, dit-elle, la soumission humble et réaliste à la loi commune du travail est un des témoignages les plus authentiques d'une pauvreté qui ne triche pas."

ne triche pas."

Mais c'est dans la richesse collective que les religieux et surtout les religieuses peuvent apporter au monde
un "contre-émoignage", contre lequel
le concile Vatiean II a été très sévère:
"... Tout ce qui sent le luxe, le gain
excessif, l'accumulation des biens..."

Sens positif de la chasteté

La religieuxe a longuement claboré
sur l'un des voeux les plus contestés
dans le monde actue, cleni de la chasteté. Elle n'ignore pas que, dans le
passé ce voeu avait un caractére négatif et s'inspirait d'une conception péjorative des valeurs terrestres, en
particulier de la sexualité.

Les découvertes scientifiques sur la sexualité, selon la conférencière, permettent de comprendre de façon positive le sens du voeu de chasteté qui est la base de la vie religieuse en communauté. La sexualité marque toute la permentine de la vientifique en communauté. La sexualité marque toute la peur de la

- Soeur Jeanne d'Arc

"An lieu d'être seulement l'Arcs "An lieu d'être seulement l'interiri-ieté sur un certain type de relations, on la riserve d'un petit canton de no-tre être, on voit mieux maintenant que-cest la consécution de tout nous-mi-nic, de toute notre personnalité, de toute notre affectivité. A l'unique a-mour", dit Soeur Jeanne d'Arcs sur la morvelle dimension apportée par les sedences au voen de chastére.

pour le Carist

Cet amour s'adresse d'abord y
Clirist et à Dieu, Sauf pour la minorité
appelée à la vie strictement contemplative, cet amour se manifeste par le
service enverse le prochain. "Le vrai
test d'une chastelé vonée, dit encose
Seur-Jeanne d'Are, écets sitement la
qualité du don, l'nouverture à l'égaré
de nos frères. l'accurell et la capacité
d'amitié désintéressée."

avant de parler de manque de vocation

manque de vocation

Parlant finalement du "manque de vocations religieuses, la conférencière se demande s'il ne faudrait pas auparavant faire un inventaire des effectirs religieuse et voir si on utilise les religieuses et voir si on utilise les religieuses et voir si on utilise les religieuses et les religieuses de façon varient efficace, utile, là où les besoins se font le plus sentir.

Elle note avessi que los institutions.

font le plus sentir.

Elle note aussi que les institutions religieuses doivent être assouplies de façon à répondre aux besoins qui changent. Il ne faut done pas héstré à adapter les institutions ni même à en faire éclater certaines, "celles qui continuent à fonctionner sur la vitesse acquise, ou sur un mécanisme remonté il y a des sur un mécanisme remonté il y a des sur un mécanisme remonté il y a des siècles". Il faut chercher des formes nouvelles de service qui puissent non seulement "dire la vérité" mais aussi "faire la vérité", la justice, etc.

Le religieux a sa place dans l'Eglise actuelle

dans l'Eglise actuelle

Dans ses propos sur l'avenir de la
vie religieuse dans un monde sécularisé, le Père Jean-Marie l'Illard, théologiène canadien, a souligne que la vie religieuse avait sa place dans l'Eglise
d'aujourd hui. 'On peut même oser dire que jamais peut-être elle n'a été aussi nécessaire, à condition qu'elle sachese rénover sans se départir d'aucune
de ses caractéristiques essentiélles',
dit-il.
Selon le Père Tillard, le rayonnement du religieux a la qualité d'un
réspec', d'un témoignage qui peut se

seion le Pere l'illard, le rayonne-ment du religieux a la qualité d'un "signe", d'un témoignage qui peut se discerner sur deux registres différents: l'intensité de sa charité fraternelle et

Intensité de sa charite traterneile et la vie commune.

Celle-ci (În vie commune), dit et ausbtance le conférencier, fait pressen-tir au monde, en effet, qu'en Jésus, Dieu ne s'est pas borné à sanctifier l'humanité d'une façon atomique, in-dividu par individu, mais qu'il la sai-sie dans sa conscience et son être de communauté. La dimension commu-nautaire de la destinée humaine est de-venue évidente aujourd'hui. enue évidente aujourd'hui

manute de la designard'hai.

Bréf, il ressort de ces deux textes, que la mise en valeur d'un nouveau type de chrétien incarné dans les valeurs d'un chrétienne du laïc, a fait naître certains doutes sur la valeur el Tutilité de l'état de vie religieux au sein de l'Eglise. Mais redéfini dans un contexte ceclésial, le religieux, ou la religieux est ceclésial, le religieux, ou la religieux en contexte ceclésial, le religieux, ou la religieux en comme un être qui cerce une fonction particulière dans l'Eglise comme un âtre qui cerce une fonction particulière dans l'Eglise comme un âtre qui cerce une fonction particulière dans l'Eglise comme dans le monde, au service de Dieu, de la communauté ceclésiale et sociale, et non comme un être à part, faisant partie d'un groupe privilégie détaché de sutres chrétiens et lois du monde.

Les laïcs ont une co-responsabilité dans l'Eglise – le cardinal Suenens

me centres o Instruction trançaise.
Mgr J.-A. Plourde, archevêque catholique d'Ottawa, le Rév. E. S. Reed,
archevêque angléan d'Ottawa et le
maire d'Ottawa, M. Don Reid, ont également exprimé leurs souhaits aux mem-

res du synode. Mgr Plourde a déclaré que son E-

Mgr Flourde a deciare que son L-glise était maintenant "irrévocablement engagée dans le courant du dialogue occuménique" et que les Eglises es-sayaient maintenant de faire valoir leurs similitudes plutôt que leurs dif-

férences.

Le mouvement occuménique, a-t-il ajouté, n'est pas purement humain, mais un mouvement que "nous devons croire que Dieu nous fournis-croire que Dieu nous fournis-croire que Dieu nous fournis-croire de Saint-Paul, institution catholique qui abrite les facultés de théologie et de droit canon, autrelois sous la dépendance de l'Université d'Ottawa.

par Roger Tessier, p.b.

"Si Vatican II n'a pas résolu tous les problèmes, il a adéposé dans le sol de l'Egilimités. Il a déposé dans le sol de l'Egilimités, il a des de l'el pils riche en conséquences pastorales, je répondraits: la redécouverte du peuple de Den comme un toit, et la co-responsabilité qui la découle pour ses membres." Après avoir parlé de Vatican II en regard du passé (la fin d'une époque et un printemps de l'Egilise) et de Vatican II en regard de l'avenir (en route vers quelque Vatican III qui aura à dégager les virtualités de Vatican III qui aura à dégager les virtualités de Vatican III qui aura à dégager les virtualités de Vatican III, le cardinal Léon-Joseph-Suenens a abordé par les paroles cités ci-chaut le coeur de son sujet: "La vo-responsabilité, dide maitresse du Concile, et ses con-séquences pastorales." séquences pastorales.

"Le Co ncile en présentant l'Eglise, e conférencier, comme le "Le Concile en présentant l'Eglise, expliqua le conférencier, comme le peuple de Dieu, se situait d'emblée par delà la distinction de la hiérarchie et du laicat, au niveau commun à tous, le baptème. Qu'ils soient pasteurs ou non, tous les chrétiens sont d'abord des l'fidèles" au sens profond du terme, c'est-à-dire des croyants. "Dans l'Eglis é de Dieu, sjouts-t-il, l'égalité foncière de tous est première: il n'y a pas de super-haptème, il n'y a pas de cas-tes, il n'y a pas de participant de l'entre part, il s'ensuit que chacun doit insérer sa responsabilité personnelle dans et avec celle de tous les fidèles." Traitant ensuite des divers plans de la co-responsabilité dans l'Eglise, le cardinal Suenens parla successivement de la co-responsabilité dans l'etact, de la la co-responsabilité dans l'etact, de la co-responsabilité des lecrès et al la co-responsabilité des lecrès et al la co-responsabilité dans l'étact, de la la co-responsabilité dans l'étact, de la co-responsabilité des lecrès et du la co-responsabilité dans l'étact, de la co-responsabilité des lecrès et du l'aict, de la co-responsabilité des lecrès et de l'aict, de la co-responsabilité des lecrès de l'aict, de la co-responsabilité des lecrès de l'aict, de la co-responsabilité des l'exès de l'exè

ce la co-responsabilité des éveques a-vec le Pape et entre eux, de la co-res-ponsabilité du clergé et du laïcat, de la co-responsabilité des théologiens.

"L'idée de co-responsabilité des é-vêques entre eux s'est dégagée très fortement au cours du Concile qui en était la constante mise en oeuvre", rap-

pela le conférencier. Le Concile a don-né une impulsión aux conférences é-piscopales nationales. Le branle ne set pas arrêté aux frontières nationa-les: des conférences épiscopales ont surgi sur le plan continental. "Cet a l'agissement d'horizon, at-il sjouté, est une invitation pour chaque évêque de penser "Eglise" pour mieux penser "diocèse". Il voit aussi un exemple de or-responsabilité épiscopale dans cette institution permanente qu'est le syno-de des évêques qui se reuimir à Rome dans quelques semaines.

chans quelques semaines. Au moment d'aborder le sujet de la co-responsabilité du clergé et du laïcat, le conférencier reconnut que "Vati-can II n'a pas intégré, à la place, qui lui est propre, le laïcat. Qu'il n'a pas mis en ocuvre à l'échelle voulue et avec la représentativité désirable, la co-responsabilité du laïcat. Le Concile a souffert du fait que la thélogie du laïcat n'a pas encore atteint sa maturité.

Cette co-responsabilité du laïcat cherche en ce moment des formes institutionnelles, dont deux sont en cours de réalisation en divers pays: au niveau des paroisses, le conseil parois ail et an liveau du diocèse, le conseil parois pastoral suggéré par le Concile même.

me.
Parlant, en terminant, de la co-responsabilité des théologiens, l'archevéque de Malines a insisté sur la nécessité d'un dialogue entre les écoles
théologiques. 'Nous avons souffert avant et pendant le Cornéle du manque de dialogue entre théologiens de
diverses écoles et tendances'. Cette
mise en commun, en ce qui concerne
la pensée théologique, est le point de
départ obligé de toute pastorale via
appel à la co-responsabilité des théologiens laïques, comme ceux qui a la co-responsabilité des théologiens laïques, comme ceux qui se manifestent au sein des Eglises réformées et orientales, car "la théologie ne doit pas être un monopole des cleres."

# 429 Délégués des autres provinces aux Etats Généraux du Canada français

210 délégués originent de l'Ontario, dont 45 de la région de Windsor, 42 de Toronto, 36 de Sudbury, 30 de North Bay et 57 d'Ottawa. 124 délégués proviennent de l'Acadie, dont 40 de la région de Moneton, 32 d'Édmusston, 30 de Saint-Jean, 17 de la Nouvelle-Ecosse, 3 de l'Ille-du-Prince-Edouard et 2 de Terre-Neuve. 95 délégués représentent l'Ouest canadien: le Mantiebas entent l'Ouest canadien: le Mantieba

Leosse, 3 de I Ile-du-Frince-Edouard et 2 de Terre-Novue. 95 délégués représentent l'Ouest canadien: le Manitoba. 30; l'Alberta, 24; la Saskatchewan, 17; la Colombie-Britannique, 14; le Yuton, 5; et les T.N.-O., 5.
Cette représentation de nos comparitoises des autres provinces est proportionnelle au nombre des Canadiens de laugue matemelle française. Tous ceux qui font vraiment partie de la nation sont conviés à la détermination de son avenir, voilà les commentaires que nous trasmet Me Gaston Rondeau, président de la Commission des relations entre Canadiens français.
Ce dialogue national sera salutaire. Il permettra à chacun de s'ouvrir aux difficultés et aux solutions des autres. Nos comparitores des autres provinces comprendront davantage les Canadiens

français du Québec et les Québecois se-ront plus sensibilisés aux droits essen-tiels des Canadiens français dans les autres provinces.

ttels des Canadiens français dans les autres provinces.

Me Rondeau fait remarquer que la procédure suggérée pemettrait à tous les délégués de voter sur toutes les questions. Sur les problèmes de fond, les votes seront compartimentés selon les quatre grandes régions Qui-bec, Ontario, Acadie, Ouest. Ils ne s'aditionment pas, sauf si la même résolution est votée à 66% dans chaque région. Dans ce ceas, une résultation devient l'expression authentique de tou-le la nation. Dans chacune des autres alternatives, une résolution est l'expression des Canadiens français du territoire concerné. Ainsi, aux Etats Cénéraux les votes des Québecois vau-dront pour le Québec et les votes des Canadiens français hots de Canadiens français hots de Québec vaudront soit pour les Acadiens, soit pour les compatriotes de l'Ouest.

M. Rondeau souligne en terminant

M. Rondeau souligne en terminant que les seuls frais de déplacement de ces 429 délégués s'élèvent à \$34,913.



Avortement et divorce
Traitant de sujets d'actualité, le primat a dit qu'il s'opposait à la peine
capitale et qu'il approuvait l'étagrèssement des motifs de divorce civil. Sur
la question de l'avortement — à l'ordre du jour, de même que la peine de
mort et le divorce, de la session des
Communes qui doit reprendre le 25
exptembre — le révérend Clark a préféré ne pas faire de commentaires

LA MARINA DE L'EXPO 67 — En fin de semaine, la Marina de l'Expo 67 ne chôme pas. gation de plaisance s'y concentre et il est rare qu'une place soit libre, en dépit mouillages et quais d'amarrage qu'offrent les docks flottants en aluminium. Les propriétaires d'embarcation peuvent rester à quai pendant huit jours au maximum, à raison de trois à cinq dollars par jour; ils trouvent à la Marina toutes les commodités

alaismonullage.

In mouillage de la Marina ont été conçus et fabriqués par l'Alcan. Après l'Expo 67, ils conditutes de la Marina ont été conçus et fabriqués par l'Alcan. Après l'Expo 67, ils continueront d'être utilisés. Ils seront retirés chaque automne et réinstallés au printemps. Les docks flottants en aluminium ont remporté un tel succès que l'Alcan a décidé d'en entreprendre la fabrication sur une échelle commerciale.

# Editorial

# Vers une reconnaissance réelle de nos droits linguistiques?

Dans lettre qu'il vient de faire parvenir à tous les Premiers ministres provinciaux, le Premier ministre Pearson leur aurait demandé, paraît-il, de suggérer eux-mêmes la date qui leur semble la plus appropriée pour la tenne d'une prochaine conférence fédérale-provinciale dont le but serait d'en arriver à la rédaction d'une "déclaration des droits de l'homme" qui, sous forme d'amendement, viendrait ensuite se greffer à la Constitution canadienne. Cet amendement comporterait notamment la garantie du respect des droits linguistiques, à l'éducation, et autres droits fondamentaux.

droits linguistiques, à l'éducation, et autres droits fondamentaux.

Quant à lui, le gouvernement fédéral aurait exprimes a préférence pour le début de 1968, afin de ne pas entraver les travaux de la conférence projetée par le Premier ministre le l'Ontario, M. Robarts, avec ses collègues des autres provinces sur "l'avenir de la Confédération."

Pour M. Pearson, cette conférence serait la suite logique des discussions entamées avec les Premiers ministres en juillet dernier et directement liée aux discussions nombreuses qui ont présentement cours an pays concernant le besoin de reviser, de modifier ou de refaire entièrement notre présente Constitution.

L'annouce de ce projet du gouvernement fédéral a déjà reçu ses nombreux échos. Les uns ont affirmé que ce serait là rien moins que de "mettre la charrue devant les becufs," d'autres qu'il y avait plusieurs autres modifications a apporter à la Constitution avant l'inclusion de cet amendement.

boents," d'autres qu'il y avait pluseurs autres modifications à apporter à la Constitution avant l'inclusion de cet amendement.

Une étude sérieuse et approfondie prouvera peut-être que ces arguments sont bons, et qu'ils méritent de la part du gouvernement plus de mûrissement avant de mettre son projet à exécution.

Mais a priori, l'occasion nous semble trop belle pour qu'on la laisse tomber . . . Trop belle de voir à quel point les esprits ont évolué, et dans quelle mesure nous pouvons vraiment espérer pour l'avenir. Dans la reconnaissance de nos droits linguistiques, ce serait en quelque sorte un "who's who" au pays; ce serait aussi, comme le croit M. Pearson, une épreuve de sincérité pour ceur-là qui précenisent — sans trop se creuser les méninges pour les amorcer — des chargements constitutionnels.

En effet, l'amendement proposé exigerait que foutes les provinces canadiennes accordent à leurs minorités françaises les mêmes droits dont jouit la minorité anglophone du Quêbec. Les gouvernements provinciáux se verraient donc tenus d'instituer des écoles françaises la où se trouvent des communautés francophones, tenus aussi de respecter le bilinguisme tant dans leurs parlements que dans leurs documents officiels de même que dans les tribunaux de juridiction provinciale.

Disons en terminant que nous voyons là une entreprise positive et sincère du gouvernement fédéral dans la solution de ce grave problème et non pas, comme d'autres en ont exprimé l'avis, un simple leurre politique.

Jean-Maurice Olivier

Manitoba:
A Winnipeg; responsable: M. Jacques Molicard, St-Boniface.
Saskatchewan:
A Regina; responsable: M. René
Rottiers, Saskatoon.

Rottiers, Saskatoon.
Alberta, Yukon et T.N.-O.
A Edmonton; responsable: R.F. Jean
Patoine, o.m.i., Edmonton.
Colombie-Britannique:
A Edmonton; responsable: M. Roméo Paquette, Maillardville.

"De Gaulle au Québec"

Les éditions Actualité publient un volume très complet sur la visite du chef de l'Etat français en Nouvelle-France, intitulé:

France, initiulé;

"De Gaulle au Québec"
Ce livre, de 144 pages, contient tous les discours au complet du général Charles de Gaulle ainsi que tous les événements et réactions avant, pendant et après son voyage au Québec.
Une visite importante, inoubliable et qui peut ten décisive pour l'avenir du Québec. Les répercussions de ce voyage, su la politique québécoise sont inclues dans le volume ainsi que les commentaires de la prèse mondiale.
Un volume à lire et à conserver sur ce que la revue Express' considère le plus grand scandale diplomatique de l'après-guerne" et sur celui qu'elle surnommera: "De Gaulle, roi du Québec."

surnommera:
Le président de la France a écrit
une page de l'histoire de la NouvelleFrance. Ce livre perpétuera son voyage et ses messages au Québec.
"De Caulle au Québec" est en vente
"De voya prix de \$1.50 ou à l'Agence

"De Gaulle au Québec" est en vente partout au prix de \$1.50 ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal 24.

Vient de paraître:

## PREPARATION DEMOCRATIQUE DES ETATS GENERAUX

M. Alban Coutu donne les raisons des rencontres préparatoires "C'est dans un climat de complète démocratie que les 2,600 délégués expipléants des Etats généraux du Canada français se dirigient vers l'Assembles Nationale de novembre 1967, et qu'ils tiendront des sessions préparatoires en septembre et en octobre" a déclaré M. Alban Coutu, directeur de ces sessions retérmales.

res en septembre et en octobre," a declare M. Alban Coutu, directeur de ces sessions régionales. Ces sessions prochaines se tiendront chars 39 régions: 4 dans l'Ouest chardier. 3 en Acadie; 3 dans l'Ouest chardier. 3 en Acadie; 3 dans l'Ouest chardier. 3 en Acadie; 3 dans l'Outerio et 27 dans le Québec. "Ces rencontres sont nécessaires, explique M. Coutu, pour empécher un pétimement sur des problèmes techniques, au début des délibérations désires de novembre. Il s'agit de s'entendre au prélable sur les règles de la procédure qui sera suive à l'Assemblée Nationale, sur le mécanisme du vote, sur le renouvellement de la Commission générale provisoire et sur l'orde du jour des Assises plénières."

M. Coutu souligne que les Assiser prélaminaires de novembre 1906, ainsi que des consultations à l'échelle des contres, et des résolutions émises par des groupes de délégués, ont inspiriée su documents qui serviront aux discus-

des groupes de délégués, ont inspiré les documents qui serviront aux discus-sions, en septembre et en octobre, con-cernant la méthode à suivre aux gran-des Assises. Ce sont done les délégués qui préciseront eux-mêmes les règle-ments d'ordre technique à appliquer

qui precument d'ordre technique a uppres-subséquemment.

Ainsi les sessions régionales ne dou-bieront pas, en petit, l'Assemblée Na-tionale qui suivra. Elles vont permettre la bonne ordonnance des discus-sions sur les questions de doctrine et sur les résolutions de fond, à adopter en novembre. Et cette ordonnance à sui-vre proviendra de "la base" des Etatsgénéraux, des délégués et suppléants

eux-mêmes.

Dans l'Ouest, les sessions régionales des Etats généraux du Canada fran-

A la reprise de la session

# Recours au vote libre pour plusieurs proiets de loi

Le vote libre, procédure parlemen-aire peu usifée d'habitude sera lar-tement en usage à la rentrée parle-nentaire le 25 septembre prochain. Le Premier ministre, M. Lester B. Canson, a dit que quarte projets de loi eront soumis au vote libre des dépu-

tés.
Il s'agit d'amendements à la loi sur le divorce, le contrôle des naissances, l'avortement et l'abolition de la peine

l'avortement et l'abolition de la peine capitale.

Ils sont parmi les 25 projets de loi que M. Pearson aimerait voir adoptés avant le congé de Noïd du Parlement. L'année demière, la Chambre des communes avait voié à 143 contre 112 contre un projet de loi proposé par des membres de tous les partis visant à substituer l'emprisonnement à vie à la peine capitale.

peine capitale.

Les détails du nouveau projet de loi n'ont pas encore été dévoilés. Des rumeurs veulent qu'il viserait à abolir la peine capitale pour une période d'essai de trois à cinq ans.

### Vote libre

Le vote libre — procédure par la-quelle le député n'est plus tenu à la solidarité partisane — a souvent été critiqué. Parce que, disent certains il constitue de la part du gouvernement une abdication de sa responsabilité de

Daveznes de su responsabilité de gouverner.
Par exemple, dans le cas présent, si le gouvernement est en faveur de la peine capitale, il devrait procéder comme il le fait pour tout autre vote parlementaire en espérant qu'il aura la confiance des partis d'opposition.
Quand le gouvernement a décidé du vote libre, il nannonce qu'il ne considère pas le projet de loi à débattre

comme étant une question de confian-ce. Si donc le projet de loi n'est pas adopté, le groupe ministériel ne se sent pas obligé de démissionner.

Les experts sont d'avis que cette procédure est parfaitement justifiable quand le sujet débattu touche la conscience des individus.

cuence des individus.

M. Pearson en avait parlé à une récente conférence de presse lorsqu'il a
dit, au sujet du prochain programme législatif: "Nous abordons un champ
qui touche les convictions les plus intimes de l'homme."

### Pas de changement

D'autre part, certains observateurs s'interrogent sur l'appropos de présenter un projet de loi sur la peine capitale si tôt après le rejet du dernier. Ils doutent que malgré l'appui du gouvernent, les opinions des députés aient changé au point que le résultat soit différent.

changé au point que le résultat soit différent.

Ils s'interrogent aussi sur les implications qu'aurait une défaite gouvernement n'est pas en jeu.

A part une petre de prestige de peu d'importance, le gouvernement aurait peu à souffri dans l'éventualité négative, selon un expert. Au pis aller, il pourrait être taxé d'avoir fait une erreur de jugement, mais sa position resubirait pas d'atteinte.

Il reste qu'un des grands avantages du vote libre est de pouvoir discuter des grandes questions sociales sans que gouvernement ait n'en aibri de contre-coup. Ce qui est particulièrement le cas pour des questions comme le de gouvernement ait n'en aibri de contre-coup. Ce qui est particulièrement le cas pour des questions comme le deviverce, le contrôle des naissances et l'avortement.

### Les soins dentaires que vous procurent l'Assurance-Santé de l'Alberta et le MSI

Les membres de l'Association Den-taire de l'Alberta se disent d'avis que la population est souvent confuse au sujet des droits que lui procurent l'Assurance-Santé de l'Alberta et le MSI. C'est pourquoi le président de cette Association, le Dr. Arnold H. Lane, a cru bon de faire les précisions suivantes. Les bénéfices chirurgicaux dentaires qui sont autorisés sont les suivants:

1 - Traitement de fractures faciales et réparation de coupures du tissu mou à la suite d'accidents;

2 - L'enlèvement de kystes et de es mâchoires;

s macnores;
3 — Le drainage d'abcès du tissu
ésultant de maladies dentaires;
4 — La biopsie des tissus de la bou-

che;
5 — La fermeture d'une ouverture entre la bouche et les sinus de la machoire supérieure résultant de travaux

dentaires;
6 — La correction chirurgicale de déformités de la màchoire, qu'elles soient d'origine congénitale ou autres;
7 — Le diagnostic et le traitement de troubles du joint des màchoires;
8 — Le diagnostic et le traitement de l'osteomyelite des màchoires;

9 — L'ablation de corps étrangers des tissus de la bouche;

ues tissus de la bouche;

10 — Les rayons-X des glandes salivaires, la dilatation de leurs conduits
et l'ablation de calculs des glandes ou
des conduits;

11 — Le diagnostic et le traitement
des merfs qui entourent le visage et la
bouche;

12 - L'ablation de bandes de tis-

su mou qui pourrait réduire la mobili té des lèvres ou de la langue; 13 — La réparation des ponts os-seux qui supportent les dentiers;

seux qui supportent les denders; 14 — La Consultation en vue d'un diagnostie pour l'une ou l'autre des raisons énumérées ci-dessus si elle est requise par le médecin traitant du pa-tient.

tient.

Parmi les maladies ou traitement qui ne sont pas compris dans les benéfices, l'on note, les examens ou rayons. X des dents ou des genéves; les nettoyages; les obturations ou les extractions; l'extraction de dents incluses; le remplacement d'une dent ou son renferement; les traitements de la pyorrhée ou d'une dent morte; l'éducation préventive ou l'application de fluor; les appareils de tous genres; tout traitement des dents ou des genéves fait à l'hôpital ou sous anesthésie générale.

posé à l'homme devant son territoire

coulé.

Les moyens les plus variés ent été
utilisés pour illustere chacen de ces
sous-thèmes. Cheéma à écrans multiples, illustration sonore, maquettes animées, pameaux bumieux, murales, anmées, pameaux bumieux, murales, acbiages de cubes forment un spectacle
global.

global.

Devenu maître de son milieu, le Québecois se donne des structures qui répondent à ses aspirations nouvelles. L'ELAN, c'est celui d'un peule qui, en dépit des obstacles, désire conserver son patrimoine et s'affirmer en tant que nation.

Au pied de la rampe, le visiteur au-ra acquis une vue d'ensemble du Qué-bee passé, présent et futur. Il pourra alors reprendre la visite au niveau in-férieur et voir en détail ce qu'il n'aura qu'aperqu quelques instants plus tôt, regarder l'un ou l'autre des 15 films

Le pavillon du Québec

Représentation globale du Québec devenir: telle est l'idée-force qui posé à l'homme devant son territoire. A sa sortie de l'ascenseur, au sommet de la salle d'exposition, le visiteur emprunte une rampe qui le conduit aux étapes successives du COMBAT. Il voit alors comment l'homme québecois a relevé le déf qui se possit à lui. Le combat, c'est celui de l'homme qui transforme son mifieu et qui met en valeur les ressources qu'il possède. Sept cellules communicantes illustrent la conquête du milieu naturel, la mise en valeur de l'eau de la forêt, du sol, ut sous sol, et le développement industriel et l'urbanisation qui en ont découlé. Représentation globale du Québec en dévenir: telle est l'idéc-force qui a présidé à la conception du pavillon du Québec. L'objectif était de taille: révéler aux visiteurs, y compris les Québécois, la nation canadienne-fran-çaise dans sa totalité passée, présente et à venir.

Le pavillon du Québec à l'Expo

et à venir.

Le pavillon du Québec n'est donc pas un musée où se succèdent quantité d'objets divers et disparates.

Ce n'est pas non plus un plancher d'exposition encombré de stands multiples où sont câties les produits de notre folklore.

tre folklore.

Notre pavillon offre plutôt un spec-tacle où sons, lumières et formes évo-quent beaucoup plus qu'ils n'illustrent un Québec moderne créé à la suite d'un dur combat contre un territoire

d'un dur combat contre un territoire immense et sauvage. Le pavillon se présente d'abord com-me une immense maison de verre com-plètement entourée d'eau. C'est un flot dans une ile. Tout comme la civilisa-tion canadieme-française est un ilot qui baigne dans le vaste continent nord-a-métrioin.

méricain.

Ses parois inclinées de verre teinté sont, le jour, comme de grands miroirs qui réfléchissent l'univers qui les en-

qui réfléchissent l'univers qui les enture.

Mais dès que le crépuscule tombe, ces miroirs deviennent fenêtres, ce qui permet à tous les visiteurs de l'Expo de percer la muralle de verre et de contempler le spectule qui s'y déroule.

Ce spectacle repose sur trois l'universe de l'entre de l'entre

des qui accompagnent objets et pinotos. Le Québec lui sera ainsi révéle dans a totalité comme un grandiose spectacle. Le Ouébec de 1534 à l'an 2000

tacle. Enfin, l'étage supérieur loge un res-taurant où l'on sert des mets québesois apprêtés avec le raffinement de la 13s-tronomie française. Des artistes du Québec s'y produisent tous les soirs. Une terrasse extérieure commande une vue panoramique de l'Expo et. en arrière-plan de la ville de Montré il

### .L. S. D.

Le L.S.D. provient d'un charapi-gnon qui fait pourrir le seigle. Ses gro-priétés hallucinogènes ont été désou-vretes par haard en 1943, forsque le chimiste suisse, D. A. Hofmann. qui travaillait sur des dérivés de l'ergot de seigle, renifla accidentellement un des produits synthétiques dont 2 se servait.

# PUBLIC DRUG

riptions et autres produits Service courtois

11229 ave Jasper, Edmonton Tél. 488-4665

### CENTRE d'INFORMATION

C.P. 1240 St-Paul, Alta Téléphone 645-3649 Livres de bibliothèque, Ouvrages religieux, Articles religieux, Disque



# Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien 207-206 édifice du Grain Exchange Calgary, Alberta

Dr Michel Boulanger

M.D., L.M.C.C., - Chirurgie

Edifice Boulanger — Tél. 424-4959 Rés. 488-3017

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialiste en malalies internes Suite 6, Edifice LeMarchand 100ème avenue et 110ème rue Tél. bur. 488-5932—rés. 488-961 **Dr Richard Poirier** 

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladies des enfants Tél. bur. 488-2134 — rés. 488-5725 Suite 5, René LeMarchand Mansion Dr J.-P. Moreau

Suite 4, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
el. bur. 488-5235 — rés. 424-1768

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteun en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés. 488-2113 — bur. 422-5838

Dr Angus Boyd
Dr Mark Boyd
BA, MD, LMCC, FRCS. (c)
spécialiste en
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. bur. 488-1620 — rés. 488-8893

Dr W. Pourbaix
M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladie internes
Suite 219, Ediffice LeMarchand
100ème avenue et 116ème rue
61. bur. 482-1737 — rés. 488-6742

Dr Paul Hervieux

Edifice Glenora Professional 10204 - 125e rue Tél. bur. 482-3488 - rés. 454-3406 Dr A. O'Neill

Dentiste

307, Immeuble McLeod Bilingue Tél. rés. 422-8369 — bur. 422-4421

# J. Robert Picard

OPTOMETRISTE

Tél. bur. 422-2342 - rés. 422-3949 10343 ave Jasper,

Dr Peter A. Starko Dr Jos. J. Starko Dr Al. A. Starko

Optométristes Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél. 422-1248 Dr L. Giroux Dr F. D. Conroy

Dr H. Ramage Spécialistes en urologie 462 Professional Bldg. Tél. 422-6271 Dr G.-René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Dip. de l'ABS Spécialiste en chirurgi Spécialiste en chirurgie 10118-111 rue, Edmonton, Alta 61. bur. 482-1246 — rés. 488-1389

Dr Arthur Piché B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien

Suite 110, Edifice LeMarchand Tél. 488-0497 — 488-7924

Dr R. J. Sabourin

DENTISTE

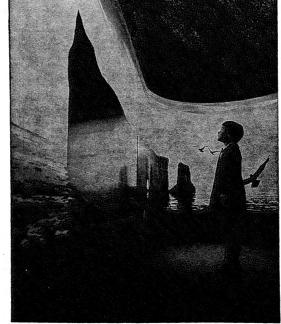
213 LeMarchand - Edm Tél. bur. 488-1880 — rés. 488-3713

Paul R. Keroack, C.A. associé à NASH & NASH

NASH & NASH
comptables agrégés
Edmonton — Calgary
Grande Prairie — Peace River Dr C. Campbell-Fowler

Médecin et Chirurgien

Tél. 86 Falher, Alberta



Le Rocher de Percé, dans la péninsule de Gaspé, est l'un des plus grands at-traits touristiques du pays, de même que les chutes Niagara et les Rochenses. On voit aussi ici, dans le lointoin, les mouettes dans leur vol gracieux. C'est là un des très nombreux exhibits que vous offrent les Caravanes du Centenaire.

1 an: \$3.50 — 2 ans: \$6.00 Unis, Europe et autre pays étrangers: \$4.50 par ar

La Survivance

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à: 10010 - 109e rue — Edmonton, Alberta

Téls.: Rédaction: 422-0388 — Imprimerie: 422-4702

La Survivance est un journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Il est l'organe officiel des Associations Canadiennes-françaises de l'Alberta et de la Colombie.

Les éditoriaux contenus dans ses pages ne réflètent pas nécessairement l'opinion de l'A.C.F.A. on de la F.C.F.C.

### VIE RELIGIEUSE

# Message de l'épiscopat canadien pour la Fête du travail 1967

La situation économique de la famil-le: voilà le thème du message social amunel que publie l'Episcopat canadien à l'occasion de la l'êté du Travall. C'est la tenue en notre pays de la Conféren-ce internationale de la Famille qui a motivé le choix de ce sujet.

motivé le choix de ce sujet.

Instituté par le Christ pour réaliser
le plan de la Rédemption et mener les
hommes au Salut, l'Eglise se précocupe de tout ce qui peut aider ou entraeur : é dessein. Et l'on sait vomment
des valeurs humaines et sociales de la
famillé sont misse en danger par une
situation économique déficiente.

Contra de sofficer évidente. L'é.

Citant des chiffres révélateurs, l'é piscoyat signate que la misere, la patriveté. la privation sont encore au-jourc'hui le lot d'un grand nombre de familles salariées canadiennes, et ce, dans un monde d'abondance. Et ces chiffres ne font pas état du milieu a-

Les évêques soulignent aussi le pro-blème de l'utilisation des revenus face à une publicité parfois des plus con-tragnantes.

tragmantes.

Les évêques jugent inacceptable que dans une société dite d'opulence, tant de familles profitent si peu des avantages du progrès économique et que la présence et le soin des enfants placent les familles les plus fidéles à leur nôle dans un état d'infériorité économique.

le dars un etat ainteriorite economi-que.

L'épiscopat lance un appel à l'Etat pour une politique qui soit vraiment familiale. Les gouvernants doivent par des méxues spéciales aider les familles à affronter les rythmes nouveaux de te qu'un monde industrialisé et urba-nisé veur impose. Mettant en relief qu'un mobblemes de la famille, les évêques posent la question. "Qui est respectable de ces problèmes?", et ils enchânient: "N'est-ce pas pour une lar-ge part, la société dans son ensemble? Si les familles préparent les citoyens à la société, la société ne doit-elle pas en récour assurer les conditions requises pour qu'un retrouve une qualité de vie

familiale dégagée le plus possible de tensions et empreinte à la fois de sécurité et de stabilité?"

L'épiscopal lance un pressant appel pour la mise sur pied de fortes organisations familiales qui uniront leurs efforts et parfois leurs effectifs pour influer sur les législations et participer, comme tant d'autres, aux structures du pouvoir.

Les évêques ne manquent pas de rappeler que l'individu est le premier responsable de sa vie familiale.

Les recommandations du document sont les uivantes:

que soit favorisé le développe-ent des associations et mouvement fa-

minaux;
2) que soient mises sur pied, au niveau gouvernemental des institutions
qui s'occupent spécifiquement de la famille; les organismes représentatifs devraient être invités à participer à ces

que soit créé un système diver-sifié de prestations familiales adaptées aux besoins des familles.

que le montant actuel des allo-ations familiales soit augmenté;

cations raminates soit augmente;
5) que l'on améliore l'équipement
social qui relève le standard de vie des
familles. Notamment dans les domaines
de l'éducation, des loisirs, de l'habitation, de la santé, de la protection devant la loi, etc . . .

Les évêques, de leur côté, se pro-posent de demander à un certain nom-bre de prêtres de se spécialiser dans l'étude des problèmes de la famille.

l'étude des problèmes de la famille.

Dans leur message, les éveques 16licitent les organismes existants du tradu accompli, ils reconnaissent l'utilité
de certaines mesures gouvernementales. Tout en souhaitant la formation
d'une opinion publique en alerte en
faveur de la famille, ils invitent tous
les responsables sociaux à conjuguer
leurs efforts pour une action fructueuse face aux problèmes économiques des
familles d'aujourd'hui.

# Conclusions du congrès international de mariologie tenu à Fatima

Le douzième congrès international maria: a terminé ses travaux à Fatima où il était réuni depuis le 9 août. Voi-ci l'essentiel des cinq conclusions a-

Les interventions de la Vierge Marie doivent être placées sur le plan général du mystère du Salut;

2) Cette manière d'envisager la doctrine de l'Eglise catholique sur les apparitions semble aujourd'hui corres-pond-e le mieux aux enseignements du concile Vatican II et à l'oecuménisme;

Les apparitions mariales manifes-tent clairement la maternité spirituelle de Marie en ce qui concerne l'Eglise;

4) Les apparitions mariales mènent à une compréhension plus parfaite du mystère du Salut se manifestant dans la liturgie et conduisent également à la comaissance de la Maternité spirituelle de l'Eglise.

La cinquième et dernière conclusion 4) Les apparitions mariales mènent

La cinquième et dérnière conclusion souligne notamment que les sanctuai-res dédiés à la Vierge constituent des lieux providentiellement choissie en vue d'une catéchèse adaptée à tous, même aux pauvres et aux humbles, car en eux l'esprit de prière se renouvelle. Ils sont également le cadre d'une prati-que plus profonde et plus intense de vie sacramentelle, notamment en ce qui concerne l'Eucharistie et la Pénitence.

Congrès de théologie à Toronto

# Les réponses traditionnelles ne donnent plus satisfaction

TORONTO — La rivélation chré-tienne, sous la forme qui nous est par-venue, ne fournit plus de réponses va-llées aux questions que se posent sur Dieu la majorité des gens, a-t-on dé-claré au congrés international de théo-logie.
"Il semble aussi qu'elle ne contri-bue plus à la compréhension par l'hom-me modrante de son ribé dans le mon-me modrante de son ribé dans le mon-

"Il semble aussi qu'elle ne contri-ie plus à la compréhension par l'hom-e moderne de son rôle dans le mon-e et dans l'histoire humaine," a dit Père Edward Schillebeeck, de l'Uni-ristié catholique de Nijmegen, de

le Père Edward Schillebecek, de l'Uni-cerité catholique de Nijmegen, de Hollande.

La grande masse de la population qui autrefois était appelée "dirétiens de nom" pourrait maintenant être quali-fiée de "afhées de nom", cependant que les membres de la société qui ten-tent de traveser la vie comme des chrétiens consciencieux "deviennent de plus en plus mécontents et insatisfaits des réponses chrétiennes traditionnelles apportées à leurs questions".

Désir

Désir sons des preuves qui ne trompent pas qu'il existe partout un désir de plus en plus grand pour des réponses nouvelles aux nouvelles questions sur Dieu," a-t-il dit.

Cette s'itation "nous oblige à parler de Dieu d'une façon différente de notre ancienne façon de parler de Dieu."

Si nous ne le faisons pas . . . il est

notre ancienne façon de parler de Dieu."

"Si nous ne le faisons pas . . . il est clair que la plupart des gens d'au-jourd'hui accueilleront comme une doctrine incompréhensible notre témoignage et nos paroles sur Dieu."

Parce que dans la vie moderne il est devenu difficile pour beaucoup de personnes d'apprendre par expérience l'existence de Dieu ou d'en discuter et de lui parler, il nous faut poser de nouvelles questions à la Bible elle-même, déclaré le conférencier. "Nous avons demandé à l'Evangile de nouvelles questions que les générations précédentes de chrétiens ne pouvaient demander . . . parce qu'ils ne vivaient pas dans un monde sécularisé comme le notre.

Une automobile propulsée à l'éner-

C'est ce qu'ont réalisé des spécialis-tes américains de l'automobile pour meubler leurs loisirs.

meubler leurs loisirs.

Cette voiture, une vieille Ford de 1934, n'a rien de particulier si ce n'est que son toit est équipé d'un panneau commposé de dix mille cellules photo-électriques.

Ces cellules emmagasinent l'énergie solaire dans des batteries de 72 volts.

Le temps nécessaire à la charge des batteries (une dizaine d'heures envi-ron) ne permet pas, pour l'instant, de faire de ce véhicule révolutionnaire autre chose qu'un modèle expérimental.

"Ce qui est plus, une nouvelle ques-tion appelle une nouvelle réponse, que la Bible elle-même, message destiné aux hommes de ce temps-là, ne peut fournir immédiatement dans son texte littérial étant donné qu'elle devait four-nir une réponse à des questions diffé-rentes que celles que nous posons au-

Bible
"La Bible doit cependant . . . nous
inspirer les réponses à ces questions
.. qui naturellement vont plus loin
qu'une répétition matérielle ou littérale de ce qui se trouve dans les Ecri-

raie de ce qui se trouve dans les Eeri-tures."
"L'athéisme chrétien" et "l'ancien authentiques qu'il faut préserver des "expressions probablement contesta-bles qu'on peut retrouver dans les ma-nières anciennes et modernes de pré-senter la foi chrétienne," a dit le con-férencies.

senter la foi chrétienne," a dit le con-férencier.
"Je crois . . . qu'il nous faudra pren-fic en considération ces deux éléments authentiques quand nous parlerons de Dieu en tant que chrétiens, et quand nous parlerons à Dieu à l'avenir." Les plus récents développement, ans l'expansion du sécularispements dit, sont "l'athéisme chrétien" et le

plus satisfaction

mouvement qui affirme que Dieu est
mort. Les théologiens qui ont discuté
ces théories ont simplement "exprimé
d'une façon systématique es que beaucoup de croyants avaient expérimenté
dans leur propre vie depuis la guerre,
qu'ils le veuillent en "non".

Le problème des discussions sur
Dieu ne peut être résolu "in moins que
nous c'outions le mende et que nons sicoutions de mende et que nons sicoutions le mende et que nonmens du globe "a-t-il continué.
"Non seulement l'Eglise a-t-elle
quelque chose à dire au monde, mais
le monde a quelque chose à dire à
l'Eglise ... la ré-évangélisation de nos
arroles sur Dieu et à Dieu implique
essentiellement une confrontation avec
les réussites modernes de Homme qui
lutte pour une lumanité plus entêre
avec son souci de son prochaîn de
méme qu'avec les vaueurs que ces réussites
sites ent suscité à notre époque".

Le Père Schillebecek, théologiea,
âgé de 53 ans qui a réveillé l'Église
catholique par ses idées libérales depuis le Concle Vatien II, était l'un
des spécialistes religieux qui ont prononcé des conférences au congrès de
théologie portant sur le renouveau de
l'Eglise.

Dimanche le 10 septembre

### Collecte spéciale pour le pape et l'Eglise du Canada

Collecte speciale pour et l'Église du Canada

OTTAWA (CCC) — Sa Sainteté le Pape Paul VI et les Evêques du Canada feront vonjointement appel à la générosité des Catholiques de tout le pays, dimanche le 10 septembre prochain, à l'occasion de la Collecte pour les Charlès papales et les Oeuvres de l'Episcopat canadien. Le produit de cette collecte spéciale, qui set tenefra dans toutes les églises et chapelles du Canada, sera partagéentre le Saint-Père d'une part, pour laineufer la main secourable qu'IL tenefre de l'est de les une l'est de l

de ces pays en voie de développement au sein desquels est concentrée plus de la moitié des êtres humains de la terre, tous privés du plus stric hecessaire et jour après jour aux prises avec la famine et les maladies?

C'est pourquoi chaque année, depuis près de vingt ans, le Saint-Père fait appel à la générosité indispensable des Catholiques du monde entire qui sont en mesure de partager un peu de leurs richesses terrestres avec ceux qui souffrent. qui souffrent.

leurs richesses terrestres avec ceux qui souffren.

Le double caractère universel et local, de même que la grande noblesse de sa raison d'être font de cette Collecte le l'occasion idéale pour un Catholique de faire véritablement acte de charité chrétienne. Cette campagne nationale permet aussi aux Canadiens, mieux nantis, de s'acquitter d'un devoir essentiel de justice sociale en participant individuellement à une plus juste répartition des biens.

En notre pays, la Collecte pour les Charités papales est organisée à travers tout le pays par l'Episcopat et se tient sous les auspices de la Conférence Catholique Canadienne qui est l'Association des Cardinaux, Archevêques et Evêques du Canada.

Le thème de la dis-huitème Collecte est:

lecte est:
"Pour soulager les misères de la Terre
des Hommes, partageons avec le
Saint-Père et l'Episcopat canadien."

### Rencontre entre Paul VI et le métropolite de Leningrad

Mgr Nicodim, métropolite de Lenin-grad, a été reçu en audience privée par Paul VI.

grad, a été reçu en audience privée par Paul VI.

Le métropolite, qui est considéré comme le second personnage de l'Église orthodoxe russe, passait par Rome en se rendant à Athènes et en Crête afin d'assister à Eraklion, du 15 au 26 août, à une réunion du comité central du Conseil mondial des Eglises. La radio du Vatiena a diffusé la nouvelle dans toutes les langues. Elle ajouté, dans son bulletin, que le métropolite — considéré souvent comme le successeur désigné du patriarche Alexis de Moscou — avait été reçu dès sa descente d'avoin à l'immícino par Mig Tean Willegrands, secrétaire du secrétariat pour l'union des chré-

tiens, et par Mgr Jean-François Arri-ghi, sous-secrétaire au même organis-

e. Le métropolite a déclaré avoir vou-Le métropolite a déclaré avoir vou-lu s'arrêter à Rome à l'occasion de l'année de la foi proclamée par le pa-pe, pour prier sur les tombes des apò-tres Pierre et Paul. Toutefois, dans les milieux qui suivent de près les af-faires de l'Eglise, on estime que la visiles milieux qui suivent de près les af-faires de l'Egliso, on estime que la visi-te à Rome du métropolite dépasse l'ac-complissement de ce voue, ainsi qu'en témoigne sa conversation privée avec le Saint-Père. Dans les mêmes mi-lieux on estime que cette visite pour-ait paraître domer du crédit aux bruits, périodiqueemnt répétés, selon lesquels Faul VI se rendrait un jour au-près du patriarche Alexis à Moscou.

# Cartes FAIRES

# **Hutton Upholstering**

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents Estimés gratuits 10542 - 96e rue Tél.: 422-1306

## Morin Frères

Entrepreneurs en constructi

Edifice La Survivance, Edmonton Nichols Bros. Limited

Fondeurs de cuivre et de fer. Manu-facture de machines à moulin à scie. 10103-95ème rue — Tél. 422-1861

# Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux 10127-102ème rue — Tél. 422-6927

# MacCosham Van Lines Ltd. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 422-6175 Edmont

H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1906 Assurances de toutes sortes Centre d'Achats Park Plaza 11844 - 103e rue — tél. 474-2441

## ..... C. R. FROST Company Ltd. Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone: 488-8161 10727-124ème rue, Edmonton

# **Edmonton Sheet Metal**

Chauffage à air climatisé
J.-P. Roy, président
8104-114 ave, Edm., Tél.: 477-5517

# J.-O. PILON

Assurances de tous genres
Tél. bur. 424-6324 — rés. 422-6693
205, Edifice La Survivance 10008 - 109e rue

# Armand St-Louis

Peintre et décorateur Excellent travail et matériel Tél.: 474-1171 — le soir: 474-0611

# **Henault Painting** & Decorating Ltd.

Peintures de tous genres 13144-129e rue Tél. 455-2630 L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax) Assurances feu, automobile Ed. La Survivance Tél. bur. 422-2912 — rés. 455-1883

### Canadian Denture Service

W. R. PETTIT
09, 6d., Baltzan, 10156-101 rue
492-8639 Edmonto Rolland Lefebyre

# Kolland Letebyre Bijouriter Vente et réparations de montres, horloges, bijoux Réparations de rasoirs électriques Grandin Park Shopping Centre Tél. 599-6755 — St-Albert

Robert Croteau Immeubles et assurance 412 Edifice Northgate 10049 - ave Jasper, Edmonton Tél. 422-5935 — Rés. 488-469

# SCHOLA

11540, ave Jasper

Tél. 488-1212

# **Optical Prescription** Co. 230 Edifice Physicians & Surgeons

PAUL J. LORIEAU
Tél. 439-5094 8409-112e ru

## The Investors Group Albert J. Parent

# Gérant Divisions 7915 - 93B ave Tél. 466-8361 Edmont ASSURANCE VIE ET SANTE Edouard A. GOUGEON 1220 éd. Banque Royale, Edmonton

1220 éd. Banque Royale, Edmonton Téléphone: 422-6144 LA GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

# G. R. LEVESQUE Assurances — Comptabilité

Assurances — Comptabilité
103 Crown Bldg. 12727 - 125e rue
Bur.: 422-2948 Rés.: 454-6932
Edmonton, Alberta

# \$ **51,610**.00

# Voilà ce que l'A.C.F.A.. par son Service de Sécurité familiale. a procuré aux familles éprouvées de ses membres

Beaumont	-	2 reclamations	<b>\$ 2,480.00</b>
Bonnyville	_	5 réclamations	4,260.00
Clyde	_	1 réclamation	1,080.00
Donnelly	-	4 réclamations	1,755.00
Edmonton	_	15 réclamations	8,450.00
Falher	_	5 réclamations	4,685.00
Fort Sask.	_	1 réclamation	500.00
Guy	_	1 réclamation	500.00
Girouxville	_	2 réclamations	2,435.00
Holyoke	-	1 réclamation	500.00
Jasper	_	1 réclamation	500.00
Jean Côté	_	4 réclamations	2,755.00
Joussard	_	1 réclamation	675.00
Lac la Biche	_	1 réclamation	1,305.00
LaCorey	_	1 réclamation	500.00
Lafond <sup>*</sup>	_	1 réclamation	810.00
Legai	_	1 réclamation	500.00
Marie-Reine	_	2 réclamations	1,000.00
McLennan	_	1 réclamation	720.00
Nampa	_	1 réclamation	1,935.00
Picardville	_	1 réclamation	1,035.00
St-Albert	_	3 réclamations	2,395.00
St-Edouard	_	4 réclamations	2,205.00
St-Isidore	_	2 réclamations	1,970.00
St-Paul	-	8 réclamations	4,935.00
Thérien	-	3 réclamations	1,100.00
Végreville	_	1 réclamation	500.00
Vimy	-	1 réclamation	125.00
V.		74 réclamations	\$51.610.00

Pour tout renseignement au suiet du "Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.A.

M. Engène Trottier, propagandiste, Tél: 422-2736, 10008-109e rue, Edmonton

# Six prélats canadiens se rendront au prochain Synode des évêgues

Mise en garde de Rome

VATICAN— Le clergé doit se garder d'initiatives privées touchant les modifications à la liturgie: il doit attendre que soit achevé le travail du "Consilium" pour l'application de la constitution liturgique, souligne au nom du pape, le cardinal Giacomo Lercaro, président du "Consilium".

Dans une lettre adressée aux présidents des conférences

Dans une lettre adressée aux présidents des conferences épiscopales nationales, le cardinal qualific d'"alarmantes" ces "initiatives privées et arbitraires" et énumère certaines d'entre elles : gestes nouveaux faits à l'autel, textes nouveaux, textes mutilés, traductions nouvelles. Certains prêtres, soit parce qu'ils suivent leur inclination personnelle, soit parce qu'ils veulent déférer aux souhaits des fidèles, interprétent ainsi de manière erronée les décisions du Concile

Le cardinal recommande la patience au clergé: d'ici peu, assure-t-il, l'oeuvre du "Consilium" sera terminée. Dé- jà, ect organisme a fait connaître les modifications autorisées, et il poursuit des "expériences", notamment en ce qui concerne la liturgie du baptême. Le fruit de ces expériences pourra bientôt faire l'objet d'une codification autorisée.

Le cardinal, qui se félicite de l'oeuvre déjà accomplie fait appel à la collaboration des conférences épiscopales pour la mener à son terme dans la discipline nécessaire

Les cardinaux Paul-Entle Léger,
Maurice Roy et quatre archevêques,
Nosseigneurs Philip F. Pocock, de Tonotto, Georges B. Pfahiff, Maxime
Hermaniuk, tous deux de Winnipeg,
Et Louis Lévesque, de Rimouski, seront
membres officiels du premier et prochain Synode des Evéques, convoqué
à Rome par Paul VI pour le 29 septembre prochain
En rendant publique cette nouvelle,
En rendant publique cette nouvelle,
Generale de l'Episcopat
l'Abbé Charles-E. Mathieu a confirmé
qu'une dépéche en provenance du
Saint-Siège, reque à Ottawa ces joursde ratifier la nomination de ces prélats
de ratifier la nomination de ces prélats
et terminant, l'Abbé Mathieu a

A Rome, en septembre

de ratifier la nomination de ces prélats canadiens.

L'un d'entre eux, Son Eminence le Cardinal Maurice Roy y participera ar suite d'une désignation personnel-le du Souverain Pontife. On sait que le Cardinal Roy est président de deux organismes postonoilliàries: le Conseil les laïcs et la Commission pontificale d'études "justitia et Pax".

Quatre autres membres y siégeront en tant que délégués officiels de la Confréence épéscopale du Canada; il s'agit du Cardinal Paul-Emile Léger, de Nosseigneurs P. F. Focock, George B. Flahliff et Louis Lévesque. Tous

s'agit du Caronnelle de Nosseigneurs P. F. Pocock, George B. Flahiff et Louis Lévesque. Tous quatre ont été élus, au cours d'une série de scrutins secrets, à la majorité absolue des voix, par tous leurs collè-gues archevêques et évêques du Ca-

Le porte-parole du Secrétariat gé-néral a précisé que toutes les conférences épiscopales du monde avaient chaque droit, selon les règlements du Le Vatican et les contraceptifs

les séminaires, les mariages mixtes et la théologie.

Des comités d'experts préparent activement, depuis plusieurs mois, les vidences, depuis plusieurs mois, les vidences, depuis plusieurs mois, les vidences de l'Episcopat, en septembre prochain. Plusieurs initiatives cont également prises par les Evêques afin d'assurer à la population canadienne, durant la session du Synode qui doit durre environ mois le marieurs d'information un mois, le maximum d'information possible. Les fidèles ne doivent pa attendre un "texte de loi

tropolitain ukrainien.
En terminant, l'Abbé Mathieu a annoncé que l'Episcopat du Canada avait devancé sa réunion plénière, prévue pour la mi-octobre, à la se-maine du 4 septembre prochain, afin de permettre à ses délégués d'étudier à fond avec tous leurs collègues, avant laur d'écre par Bero. Les cine grantes.

a rona avec tous ieurs conlegues, avant leur départ pour Rome, les cinq gran-des questions inscrites à l'ordre du jour du Synode: la refonte du code de droit canonique, la réforme liturgique, les séminaires, les mariages mixtes et

CITE DU VATICAN — M. Federi-M. Federico Allessandrini estime du CITE DU VAIILAN — M. Feneri-co Allessandrini, directeur adjoint de l'Osservatore Romano, ne s'attend pas que le pape donne jamais un "texte de loi" fixant les fidèles sur la question de la pilule anticonceptionnelle. Dans un article que publiait l'Osser-vatore della Domenica, le professeur Alessandriai dorit notarment: "Beaument: M. Federico Allessandrini estime du reste que le pape, qu'il s'agisse de Jean XXIII ou de Paul VI, a déjà répondu à un certain nombre de points relatifs à la question. Il cite comme exemple Jean XXIII, dans l'encyclique Mater et Magistra, et Paul VI et le concile dans la constitution pastoraque water et Maighta, et rain vi et le concile dans la constitution pastora-le Caudium et Spes, et Paul VI encore dans l'encyclique Popularum Progres-sio. Ces textes ont traité en effet, rap-pelle M. Allessandrini, de la "morale du mariage." Certes, d'autres documents viendront vatore della Domenica, le professeur Alessandrini écrit notamment: "Beau-coup, dans le monde chrétien, parais-sent attendre une loi de caractère po-sitif. Ils oublient qu'une pareille loi, si jamais elle devait exister, ne serait que l'expression finale de la loi divine,

expression finale de la loi divine, enstituée par la tradition et la ré-Certes, d'autres documents viendront Mais sur ce qu'ils contiendront "au sujet des problèmes dont, en cet ins-tant particulier, semble dépendre l'a-venir de l'humanité, comme celui de la limitation des naissances, nous sa-vons fort peu de chose." velation."
"Il ne s'agit donc pas d'un texte législatif, tel que ce qui pourrait être approuvé humainement à la majorité, par un parlement."

dans l'Ouest canadien





Le monde exotique de l'Expo 67 — Ces dieux anciens (à gauche), gardent l'entrée du pavillon de l'Ethiopie, érigé en forme d'un énorme parapluie rouge. Au pavillon de la Thailande, à droite, on retrouve sur les murs quelques bouddhas dorés étonnamment ciselés. Ces détails et arrière-plans de l'Expo sont tout simplement sensationnels et vous invitent à connaître davantage les insondables finesses du monde oriental.

# Témoignages de jeunes Canadiennes en service à l'étranger

N.D.L.R. — Nous vous présentons cette semaine le troisième d'une courte série de quatre récits écrits par des jeunes infirmières canadiennes membres du Service Universitaire Canadien Outromer (SUCO). Ces témoignages sont extraits de l'édition févrieravril du Bulletin de SUCO.

Infirmière Infirmière Marie-Rose Simard Hôpital de Mnezel Menzel-Bourguiba, Tunisie

Höpital de Mnezel
Bonjour,
Eh oui, je suis en Afrique! Plus
précisément en Afrique du Nord. Une
petite saguenayeme perdue dans ce
pays dont on entend tellement parler
et qui nous paraît si loin et si mystérieux. Plusieurs révent de ce continent
africain qui semble bien inaccessible
pour nous canadiens. Lorsque nous
nous arrêtons pour réfléchir sur notre
vie comblée et sur les problèmes qu'il y
a dans le monde, nous nous disons:
"Il faut que j'essaie d'aider mes frères" moi aussi, que je partage un peu
l'abondance dont je bénéficie".
Perdue? Je n'ai déjà plus ce sentiment, car j'ai beaucoup d'amis et je
me sens un peu chez moi.
Loin' C'est vrai que c'est loin, mais
avec l'avion, on a pas le temps de dire
oui! et l'on est rendu.
Mystérieus? Oui sirement car pour
nous occidentaux, c'est presque un
mystére. Je crois que c'est avec les
amnées que l'on prend conscience de
ce mystère. Il fant beaucoup de temps
pour comprendre vraiment la mentalité
de ces gens. L'on a quelque fois l'impression de bien les connaître et tout
à coup, il arrive un détail, un rien, qui
sous fait réaliser qu'on s'est trorapé.
Comme il n'en est rendre bencomp à découvrir. J'essaie d'avoir le
plus possible l'esport ouvert pour appriendre la langue (arabe) et pour
comprendre le pourquoi de bien des
choses et de bien les façons d'agir.
Alder mes "frères" et partager? Le
champ est largement ouvert ici. Com-

# FERD NADON

BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX en face de la "Bay" 10115 - 102ème rue, Edmonton

## **PUBLICATIONS FRANCAISES**

tabacs en feuilles toujours en vente chez Western Canada

News (Palace of Sweets) 10122 avenue Jasper

Vons v trouverez aussi "La Survivance" IEXPO était moins important que prévu.

Toutefois, le directeur des opérations de l'EXPO, M. Philippe de Caspé Beaubien, ne voit là nucon lien avec les eritiques violentes que Logexpo a déchaînées aux Etats-Unis.

Les plaintes sur le service de logement de l'EXPO de Montréal se sont rendues jusqu'au Sénat américain. Pourtant, M. Beaubien déclare que des recherches ont prouvié le peu d'importance en nombre des commentaires insatisfaits sur Logexpo.

Les visites canadiennes à l'EXPO sont beaucoup plus nombreuses que prévu et, globalement, les chiffres dépassent nettement les estimations, poursuit M. Beaubien. Actuellement, on prévoit que total, au 29 cotobre, sera de 45,000,000, alors qu'on en calculait 43,000,000 le mois demier.

Un porte-parole du gouvernement provincial a annoncé l'ouverture de trois nouveaux bureaux où s'achemineront les plaintes. Ces bureaux travailleront de concert avec le bureau central déjà existant, au centre de Montréal.

me c'est un pays en voie de dévelop-pement, il y a vraiment beaucoup de possibilités. Nous ne pouvons rien fai-re de très, très important, mais vivre tous les jours avec eux. Partager: con-naissances, travaux, fatigues, joics pe-peines, enfin vivre leur vie le plus possible.

pienes, entin vivre leur vie le plus possible.

Je suis infirmière en chirurgie chez les femmes. Mon höpital contient 480 lits et ma salle 30 lits. Le travail est très différent de chez-nous. Je ne peux sirement pas prétendre employer les mêmes techniques et avoir autant d'asspiés, ce serait une utopic. Je fais de mon mieux tout en tenant compte du milleu et des conditions de vie. Cette adaptation des moyens disponibles est indispensable, car if faut oublier nos höpitaux modernes où tout est stérilié et prêt à servir et où nous n'avons qu'à tendre la main et test et present en care de care de condition de vier. Je veux ceci ou celaz', iet, il faut souvent se servir de "trues et ficielles".

Mais c'est quand même formidable. L'on réussit à s'adapter à ce milieu et à ces gens qui sont tellement difficants et aussi tellement sympathiques. Quelquefois nous nous disons: "Ils sont comme ecci, ils sont comme ceci, ils sont comme cec, ils sont comme cet, ils sont towns cec, ils sont comme cet, ils sont comme cet, ils sont towns cec, ils sont comme cet, ils s

beaucoup de compensations.
En terminant j'insiste sur un point.
La préparation avant de partir du
Canada. Si l'on veut qu'un stage de
deux ams dans un pays en voie de
développement de le pays où l'on
va et nous soit profitable au maximum, je crois qu'une bonne préparation est indispensable, pour ma part,
je remercie le SUCO pour le stage de
l'été dernier. Déjá depuis quelques
années, par des études, des lectures,
es conférences, je m'initiats, mais le
SUCO a vraiment complété ma préparation.

paration.

Bonne chance à tous ceux qui sont intéressés par le sous-développement dans le monde et qui veulent devenir volontaires". S'ils se préparent sérieusement, ils ne seront pas déçus.

# Norvège

Dans les dix prochaines années, la Norvège entend établir hors d'Oslo pas moins de huit organismes d'Etat.

# Ce que disent les petits

Marcelle s'adressant à sa poupée:

— Mademoiselle, pourquoi Adam et
Eve furent-ils chassés du paradis après
avoir mangé la pomme? Vous ne le
savez pas? Eh bien, c'est parce qu'on
n'était pas encore au dessert.

# **CONTEMPLEZ - VOUS** UN VOYAGE **OUELCONOUE?**



VOYEZ

# **NEVILLE TRAVEL BUREAU**

Il ne vous en coûtera pas plus cher et vous avez l'assurance que BOB NEVILLE prendra bien soin de vous.

Téléphonez dès maintenant . . . . . . ou venez le voir à PROFESSIONAL BUILDING 10844 avenue Jasper (rez-de-chaussée), Edmonton

Tél. 429-3374 — après les heures: 489-0555

EDMONTON — "Je pense que c'est le meilleur moyen de faire réellement un seul pays du Canada", dit l'un des 24 adolescents montréalais.

in meijeur moyen et arter reciencier in meijeur moyen et arter reciencier in seul psys du Canada", dlt l'un des 24 adolescents montécialis. Il voulait parler du programme fédéral-provincial de voyages de jeunes, effort conjoint visant à promener 4,800 jeunes Canadiens durant deux semaines à travers le pays, à l'occasion du Centenaire. Le groupe numéro 76 retournait à Montréal, en companie de ses dirigeants, le père Claulæ l'étrault et Soeur Claire Richer. Les 12 garçons et Le filles, àgés de 16 à 19 ans, avaient fait de brèves visites à Ottawa et Edmonton et passé une semaine dans des familles de Yellowknife, capitale des Territoires du Nord-Ouest. Ils ramenèrent des colliers et pendentifs que leur avaient domás les Indiens de Fort Rue, des abonnements à l'hebolomadier "News of the North" (Nouvelles du Nord) des écussons des Territoires, des cartes, des livres, et

Le nombre de visiteurs américains

est moins élevé que prévu

MONTREAL — On a appris que le nombre de visiteurs américains à l'EXPO était moins important que pré-

reat. Nombre de visiteurs

La couleur du

deuil varie

"an moins 10 livres de roches" — plomb et zinc des mines de Pine Point, à 300 milles au Sud-Est de la capitale du Nord-Ouest. Ils se sont enquis des industries de l'Alberta, on pris des notes durant des discussions tenues à Yellowknife sur les

discussions tenues à Yellowknife sur les problèmes de la vie nordique et se sont renseignés sur l'activité des Indiens du

"Dans l'Ouest du Canada, les gens sont si gentils", dit Brian Burton, 16

ans. Cilles Ouimet, 16 ans, ajoute: "Nous marchions sur la rue et quelqu'un nous offrit de nous mener où nous voulions aller."

### Tapis et comemu

I apis et comemuse

On nous a reçus avec des tapis rouges et des ains de cornemuse", dit le piere Tértault.

A bord du train, il y avait un règlement, imposé par les étudiants eux-mêmes; les Français parleraient anglais et les trois Anglais parleraient français seulement. Mais la conversation passait continuellement de l'une à l'autre langue.

A Yellowknife, leurs hôtes sortirent leur meilleur français: Tout le mon-de parle un peu, dit Louis Demers, 16 ans. Ils savent dire "bonjour" et "mer-

ci".

"C'est une bonne chose pour nous, dit Chantal Lafortune, 17 ans. Ca nous a permis de parler anglais pendant deux semaines."

A Fort Rac, où les Indiens Dogrib organisèrent une fête en leur honneur, tout le monde "communiquait par la danse"

tanse".

Le père Tétrault rappelle que tout le monde dansait, non seulement des danses indiennes, mais aussi des danses modernes.

### Le soleil de minuit

des gens qui vivent dans un rayon de 500 milles, ce qui embrasse une population de 70,000,000 de personnes. Le visiteur à l'Expo dépense moins que prévu, soit \$5.06 au lieu de \$5.18, sur l'admission, la nourriture et la boisson et les jeux. Au 12 août, le revenu total était de \$91,884,949, au lieu des \$93,245,988 prévus.

On calcule que les revenus seraient beaucoup plus élevés, si on n'avait pas distribué tant de laissez-passer gratuits pour les employés de l'EXPO.

Au 15 août, on avait distribué 40,895 laissez-passer temporaires de 15 jours, et 27,818 pour les journalistes. Sur le problème du logement, le sous-commissaire général, M. Robert F. Shaw, a assisté comme observateur une réunion d'urgence convoquée par deux administratieurs de motels. Ces deux administrations, MM. John Newman et Russel C. Serim, ont denandé la formation d'une association de propriétaires de motels temporaires, soumis aux "dix commandements" du commerce. Le premier commandement des dépôts si le client est mécontent est le remboursement inconditionnel des dépôts si le client est mécontent avant ou après occupation des lieux. Le seul inconvénient était la longue journée nordique. Certains jasaient toute la nuit avec leurs hôtes de Yel-lowknife. "Nous partions à deux heures du matin, au lever du soleil.", dit Gilles Ouimet. "Après une semaine, tout le monde parlait anglais presque courament," ajoute le père Tétrault.

Ca été trop court, dit Barry Granna-ry, 17 ans. Mais il vaut mieux connaî-tre bien un endroit que plusieurs juste

"C'est une expérience que tout le monde devrait vivre, affirme un autre. Le seul malheur, c'est que ça ne se pro-duise qu'une fois."

# avant ou après occupation des lieux. C'est le refus de rembourser les dépôts qui a provoqué le mécontentement chez les Américains. Me Jean Drapeau ne semble pas

intéressé à la politique fédérale

Le maire de Montréal, M. Jean Dra-

tral déjà existant, au centre de Montréal.

Nombre de visiteurs

M. Beaubien a révélé qu'au 17 août,
31,905,774 visiteurs avaient vu IEXPO, au regard de 26,832,413 à l'exposition universelle de Bruxelles, à la
même période. Et pourtant, l'exposition
de Bruxelles a débuté le 17 avril, et
celle de Montréal le 27. Le chiffre final
pour Bruxelles, était de 42,073,
561.

Les visiteurs canadiens ont formé
53 pour cent de l'assistance, les Américanis
45 pour 100 et les autres pays
2 pour 100. La moitié des Canadiens
sont de Montréal.

On prévoyait, en avril, que 41 pour
100 des visiteurs seraient des Canadiens, 55,6 pour 100 des visiteurs d'autres
pays. Un récent échantilomage a révélé que les visiteurs étrangers sont
venus de 36 pays.

Au 12 août, les revenus de l'EXPO
étaient de \$1,381,042 inférieurs aux
prévisions, établies à \$39,245,988.

Les chiffres quotidiens ont fluctué.
Les fins de semaine de mai et de juin
ont attré les foules. En juillet, l'assistance montait les mardis et mercredis,
pour baisser les vendredis.

Maintenant, l'assistance tess jours de
vigal, mais devé. Lus chiffres moyens
sont de 326,000 pour pullet.

Une estimation finale sortira le 15
septembre, lenant compte de deux
facteurs dont on a fait abstraction en
calculant l'assistance totale: l'attitude
des Montréalais, d'une part, et la visite Le maire de Montréal, M. Jean Dra-pena, a lusayi maintenant reisété aux instances de tous ceux qui le present de se lancer dans la politique fédérale. Peut-être que l'énergique maire de Montréal attend que le chiffre sept, chiffre magique, survienne, fait remar-quer narquoisement un vieil observa-teur de la scéne politique à Ottawa. Deux maires pittoresques et populai-res, Camillen Houde, de Montréal, et Tommy Church, de Toronto, ont en effet été à la tête de leur ville durant sept mandats avant de se rendre à Ottawa. Le maire Drapeau en est à son quatrième mandat comme maire de Montréal.

quatrième Montréal. Montréal.

Depuis plusieurs années, la croyance s'est implantée à Ottawa que les hommes politiques municipaux font mientes sur la scène fédérale que les Premiers ministres provinciaux qui y viennent, Il s'agit là d'une loi empirique difficilement explicable mais que de nombreux exemples illustreut.

cliement explicable mais que de nombreux exemples illustrent.

George Drew, qui fut Premier ministre conservateur de l'Ontario, a eu de la difficulté à faire gagner du terrain à son patt l'orsqu'il en est devenu le chef national, et avant lui plus encore John Bracken qui avait été Premier ministre du Manitoba.

Stuart Garson, libéral puissant au Manitoba dont il fut Premier ministre, accueillit avec soulagement son siège di gue après avoir été durant sept ans à Ottawa comme ministre de la Justice.

Hugh John Flemming, qui fut Premier ministre, conservateur au Nouveau-Brunswick, est devenu me figure sympathique de l'Opposition à Ottawa, mais est loin d'être un politique puissant.

Deux anciens Premiers ministre no-

Deux anciens Premiers ministre pro-Deux anciens Premiers ministre pro-vinciaux répulér pour avoir réussi à Ottawa sont James Gardiner, de la Saskatchewan, qui fut longtemps mi-nistre libéral de l'Agriculture, et Angus Macdonald, de la Nouvelle-Ecoses, qui fut ministre de la Marine avant de retourner à la politique provinciale. Le tableau des hommes politiques fédéraux reliès à la politique munici-pale est plus éclatant. Citons quelques

deuil varie

La forme et la couleur des vêtements de deuil ont vanié chez tous les peuples, aujourd'hui encore elles ne sont plant par les mêmes partout. Le deuil en Chine est blanc; bleu en Turquie, en Sibérie, en Arménie; jaune en Egypte, gris en Ethiopie. L'Europe entière adopté le noir. Justiqu'au règne de Charles VIII, le blanc a été en France, la couleur du deuil. Le roi d'Angleterre, qui ne s'hallait jamais en noir, portait le rouge pour couleur fundbre. Le chanceller de France était le seul homme qui ne portait point le deuil. Des règles d'étiquette spéciales déterminent le mode des deuils de cours où personne ne peut prarâtre sans être en deuil quand le roi le porte.

c | w

-

WEATHERSTRIP

\* Chassis de vitrines et fenêtres en aluminium \* Unités scellé « Revêtements et miroirs de fantaisie » Ecrass d'aluminum \* Installatie de fenêtres panoraniques \* Dessus de tables en vitre » Encadremet de bains \* Portes de douches \* Verre taillé ou en feuilles \* Vitre de toute sorte - Auvents d'aluminium » Contre-portes en aluminis de toute sorte - Auvents d'aluminium » Contre-portes en aluminis

AIME AUGER, président et gérant

SERVICE LIMITED

8411 Argyll Road, Edmonton

Tél: 469-6186 — 466-5151

Après la fermeture, 477-3608

noms: Harry Hays, de Calgary, aunoms: Harry Hays, de Calgary, au-jourd'hui sénateur, qui a été ministre de l'Agriculture du gouvernemen li-béral: Donald Fleming, de Toronto, durant un temps échevin, qui a été ministre des Finances et ministre de la justice, et qui aujourd'hni se porte candidat à la direction nationale du parti conservateur: Michael Starr, d'O-shawa, ancien maire, qui a été ministre du travail et qui maintenant brigue é-galement la direction du parti conser-vateur.

vateur.

Camilien Houde fut élu maire de Montréal pour la première fois en 1928, et durant plus de deux décennies fit manchettes. En plus de ses succès sur la scéen municipale, if fut élu trois fois à l'Assemblée législative du Québec et à um moment chef du parti conservateur provincial.

Durant la Deuxième Guerre mondiale il fut interné parce qu'il s'élevait contre la conscription. En 1939, il avait accueilli le roi Georges VI et la reine Elizabeth à Montréal, mais quelques années plus tard son nom était enlevé du monument du Mont-Royal qui commémore l'événement. Il fut élu aux nt. Il fut élu aux communes en 1949.

POSTES A POURVOIR DANS LES PAYS FRANCOPHONES
DE L'AFRIQUE ET DU
SUD-EST ASIATIQUE
ANNEE SCOLAIRE
1968-1969

Le Bureau de l'Aide extérieure du gouvernement canadien sollicite im-médiatement des demandes de la part de professeurs aux niveaux de l'ensei-gnement secondaire, de l'école normale

gnement secondaire, de l'école normale et de l'université.

Nous désirons recruter surtout des professeurs de mathématiques, de sciences, de français et d'anglais ainsi que de l'enseignement spécialité. La durée du contrat est pour une période de deux ans.

EXIDENCE DE SECONDAIS DE L'ALTER DE L'A

lauréat
Au moins trois années d'expérience
dans l'enseignement
Citoyenneté canadienne
Bonne santé, maturité, facilité
d'adaptation

— Langage soigné RETRIBUTION

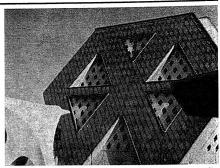
RETRIBUTION

Traitement au moins égal au sa-laire actuel

Indemnité de service à l'étranger
INSCRIPTION

Le plus tôt possible mais au plus tard le 4 octobre 1967

Bureau de l'Aide extérieure Division de l'Education 75, rue Albert Ottawa (4e), Ontario



Le monde exotique de l'Expo 67 — Ce tétraèdre tronqué ne vient pas de l'espace; il représente un tiers du vaste ensemble appelé "L'Homme interroge l'Univers." Si vous avez décidé de vous rendre à Montréal pour visiter l'Expo, c'est vous qui en réalité, allez interroger l'Univers.

### Les petits inconvénients d'un édifice ultra-moderne

TORONTO — Un film documentai-re qualifie le nouvel hôtel de ville de Toronto de plus formidable édifice au nonde. Un historien suises, Siegfried Giedine, dit que c'est le premier centre civique digne de ce nom. Mais les 2,650 hommes et femmes qui y travaillent his trouvent de petits inconvénients.

Il y a déjà de sérieux problèmes espace dans les deux tours incurvées d'espace dans les deux tours incurvées encadrant la sphère qui abrite la salle du conseil. Dans les plans faits il y a 10 ans pour une éventuelle expansion des locaux, on accordait 10 pour cent d'espace supplémentaire utilisable. Cet espace a été entièrement utilisé, moins de deux ans après l'ouverture de l'édi-

fice.

Le service d'ascenseurs est si lent que certains chefs de service auraient

ordonné à leurs employés de demeu-rer au bureau plutôt que d'entrepreu-dre un long voyage vers la salle à manger située au sous-sol.

Harold Wrightman, représentant du local 79 du Syndicat canadien de la fonction publique, affirme que quef-ques femmes travaillant dans l'édifice ont développé des éruptions cutanées à cause de la sécheresse de l'air dans les bureaux.

les bureaux.

Le commissaire municipal aux unmeubles, Harry Rogers, dépense \$1,827,000 annuellement pour l'entretien
de l'hôtel de ville.

de l'hôtel de ville.

Il affirme qu'on pourrait y utiliser quatre fois plus d'ascenseurs. Certains services se sont plaints de ce qu'un messager prenaît parfois 20 minutes à se rendre d'une tour à l'autre.

## Le Français consacre 36% de son salaire pour manger

Le Français moyen consacre 36 pour cent de ce qu'il gagne à sa nourriture rapporte une enquête de l'Institut na-tional de la statistique sur les dépenses

tional de la statistique sur les depenses.
D'autre part, un cadre supérieur dé-pense près de cinq fois plus pour son logement (5,056 francs) qu'un ouvrier agricole (1,105 francs) et deux fois plus qu'un ouvrier (2,505 francs). Les vétements lui coûtent trois fois plus ther (4,013 francs) que ceux d'un

ouvier agricole et plus de deux fois plus que les véternents d'un ouvrier. Même pour les soins de sant, il dé-pense deux fois plus qu'un ouvrier (1,532 contre 733 france). Quant à sa ou ses automobiles, elles lui coûtent d'achat et d'utilisation trois fois plus cher (3,641 francs contre 1,233). Il n'y a que pour les cigarettes que les dépenses soient du même ordre. 355 pour les cadres, 289 pour les ou-vriers et 273 pour les salariés agricoles.

# PERMIS DE CHASSE A L'ANTILOPE et au CENTROCEROUE DES ROCHEUSES

Saison de chasse à l'antilope — Du 21 au 28 octobre

Saison de chasse au centrocerque — Du 21 au 24 octobre

Cette année, un choir au hasard pour les Permis de chasse à l'antilope et au centrocerque des Roofeuses sera fait parmi toutes les demands définemt. Les des des les des des définemts de l'entre de les des des des définemts de l'entre de l'ent

Avant de présenter sa demande de Permis, il est nécessaire de possèder un Certificat "Wildlife 1967". Des chasseurs groupés ensemble jusqu'à un maximum de quatre, désireux de chasser dans le même arroadissement, peuvent soumettre leur demande dans une seule et même erveloppe. Chaque applicant la droit qu'à une demance seule et même erveloppe chaque applicant la droit qu'à une demanche de l'envelopre quels sont vos premier, deuxième et troisième choix. Pour 1967, la saison de chasse à l'antilope est restreinte aux mêles dont les cornes atteignent une longueur suffisante pour dépasses de l'antilope de l'envelopre de

Le Permis spécial de chasse au centrocerque des Rocheuses n'est utilisable que dans les Unités de Gérance de la Faune G 102, G 104 et G 116.

Toutes demandes doivent être présentées sur les formules spé-ier disponibles aux Bureaux des Pêcheries provinciales et de la aume seulement. Les demandes illistibles ou incomplètes ne pouvant tre acceptées, il est important que chacun prenne bien connaissance le toutes les instructions.

Chaque demande doit être accompagnée d'un mandat-poste ou d'un chèque visé fait à l'ordre du Trésorier provincial.

\$7.50 pour le Permis de chasse à l'antilope

- \$1.00 pour le Permis de chasse au centrocerque des Rocheuses

Les démandes dûment remplies doivent être envoyées à l'adresse suivante:

e: Fish and Wildlife Division, Department of Lands and Forests, Edmonton, Alberta.

L'OBLITERATION POSTALE NE DOIT PAS INDIQUER UNE DATE ULTERIEURE AU 2 SEPTEMBRE 1967.

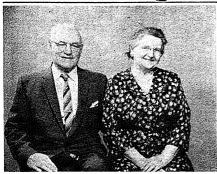


PROVINCE OF ALBERTA

MINISTERE DES TERRES ET FORETS

Hon. Henry A. Ruste.

### Dans nos paroisses...



M. et Mme A. Meunier

# Noces d'Or de M. et Mme Alfred Meunier

Le 25 août dernier, M. et Mme Al-fred A. Meunier d'Edmonton célé-braient leur Cinquantième Anniver-saire de mariage, entourés de leurs enfants, petits-enfants et amis. Les deux jubilaires sont natifs de

Les deux jubilaires sont natifs de St-Armand, dans la province de Qué-bee. M. Mennier vint d'abord dans l'Ouest comme télégraphiste en 1915. Puis, en 1917, sa fiancée, Mile Orida Jourdenais, le rejoignit en vue de leur mariage qui fut célébré à Régina, Sask., le 26 août 1917.

7. nent, l'appel aux ar-Malheure Malheureusement, l'appel aux ar-mes sépara les deux jeunes époux, mais ane fois la Première grande Guerre terminée, M. Meunier reprit ses fonc-tions de télégraphiste et chef de gare pour le compte du Canadien National. Ses fonctions le conduisirent tantôt en Saskatchewan, tantôt en Alberta. En 1926, la famille arrivait à Morinville

BEAUMONT

Visiteurs Le R. P. Thomas Bilodeau, o.m.i.

Le R. P. Thomas Bilodeau, o.m.i., profite d'une vingtaine de jours de congé pour visiter sa mère, Mme Thomas Bilodeau, ainsi que tous ses pretats et aimis. Il retournea ensuite en Indiana pour y poursuivre ses études. Egalement, M. et Mme Oscar L'Heureux sont heureaux d'accueillir leur fis ainé, le Fère Léo de St-Albert M. et Mme Maurice Cobeil accueillainent pour partier de la contraine de la complexité de la contraine de la complexité de la contraine de la

leur part le R.P. Plouffe de Assomption Alta.

A M. et Mme Lucien Magnan une fil-Marie-Alice. Félicitations aux heu-

France est la fille de M. et Mme Ernest Cobeil. Nous lui souhaitons bon voyage et bonne chance dans cette nouvelle entreprise.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue. Edmonton

Achetez tous vos vêtements

d'enfants chez les frères Tougas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center

et Bonnie Doon Shopping Center

Annonces classées

Grande chambre avec lits jumeaux, ré-sidence paisible à 10 minutes de l'Ex-Mne G. Dumoulin, 43 Cadzaw,

Dame de langue française, possédant sa propre résidence, désire la compagnie d'une autre dame de langue française pour demeurer avec elle. Tél. 488-6372 — Adresse: 14903 - 102 a-venue, Edmonton.

reux parents

MGMING:
Ses dis enfants et 41 petits-enfants.
Pour l'heureuse occasion de leur
anniversaire, les jubilaires ont renouvelé leurs voeux de mariage à l'occasion d'une messe d'anniversaire spéciale célebrée à leurs intentions par Mgr
Malone en l'églies de l'Assemption
et suivie d'une réception en la Salle
narvissiale.

et suivie d'une réception en la Salle paroissiale.

M. et Mme Meunier se sont vus gratifier d'une Bénédiction Papale, re-que de Rome. Ils ont de plus reçu des souhaits de son Excellence Mgr An-thony Jordan, o.m.i., archevéque d'Ed-monton, du Lieutenant gouverneux, l'honorable Carnt MacEwan, du Treis Honorable Lester B. Pearson, Permier ministre du Canadu, de l'honorable E. C. Manning, Premier ministre de l'Al-berta, de Son Honneur le Maire Vin-ent Dantzer d'Edmonton et de nom-

cent Dantzer d'Edmonton et de nom-brenses autres personnes. Félicitations et meilleurs voeux à M. et Mme Alfred A. Meunier. Ad Mutos Annos!

# MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressáces au soussigné, et dont le contenu aura été indiqué, seront recues su bureau du Directeur des Services fineticulaité du Directeur des Services finetics du Canada, 10225 - 100e avenue, Edmonton, Alberta, jusqu'à 11.30 a.m. (H.A.N.) le 13 septembre 1967, pour le contrat un 5-16-73. CONSTRUCTER ATHABASCA ET SES APPROCHES, AU MILLE 110, SUR LA

Un thé fut servi aux parents et amis de M. et Mme Arthur LeBlanc à l'occasion du soixante-quinzième amiversaire de naissance de M. LeBlanc. Nous en profitons pour lui souhaîter eracore de nombreuses années de parfaite santé.

ERE ATHABACA ET SES APPROCHES, AU MILLE 11.0, SUR LAS APPROCHES AND AUTOMOTION DAYS AND AU Départ

Après une annúe d'études à l'Université, Mile France Cobeil, s'est enrôlée 
pour une période de deux ans dans le 
Service universitaire canadien outremer. Après trois semaines d'études à 
Antigonish. Nouvelle-Ecosse et une 
autre en Jamaïque, France s'envoleravers les Iles Dominicaines où elle travaillera au Centre catholique de 
Roseau, ainsi que dans quelques autres 
les de la Mer des Caraïbes.

G. Ian Cameron, Directeur des Services financiers et administratifs

Galino
M. de Calino fils, dine en ville.

— Pourquoi, demanda-t-ll avec un fin sourire a-t-on gravé les initiales de Victor Hugo sur ces deux fiacons?

— Simplement, répond la maîtresse de la maison, parce qu'il y a dans l'un du vinaigne et dans l'autre de l'huile...

# PICARDVILLE

Décès Mme Laurent Fradette, née Marie-Anne Demers, est décédée le 10 août dernier à l'âge de 85 ans au Foyer de Camrose: elle était l'une des pionnières de Picardville.

Né à St-Agapit, dans la province de Quebec, elle était arrivée en Alberta en comparaine de son mari en 1904. Ils avaient vieu une année à Morin-ville avant de veuir s'établir à Picard-ville où ils demeuriernt jusqu'en 1944. Mme Fradette avait toujours été active dans les organisations paroissiales, notamment à titre de présidente des Dames de l'Autel durant une quinzaine d'aumées. Son mari était décèdé il y a une quinzaine d'années.

Des prières furent récitées au Salon mortuaire de Westlock et les funérailes curent lieu en l'église St-Benoit de Picardville. Né à St-Agapit, dans la province de

Picardville.

fes current neu en regises 81-benott de Picardville. Les porteurs étaient MM. Roul Pot-vin, Guy Potvin, Maurice Potvin, Pros-per Foisy de St-Paul, Clayton Ander-son et Cecil Mast d'Edmont. Elle laisse pour pleurer sa perte 8 enfants dont 7 étaient présents aux fu-nérailles. Ce sont M. Georges Fradet-te de Grand Pass, Orre, Mme Prosper Foisy (Alma) de St-Paul, Mme Rou-tendre d'Alme) de St-Paul, Mme Rou-velle, P. Qué, Mme Raoul Pétvin (Ma-ria) de Picardville, et MM. Jean, Fran-cise et Ernest Fradette, respectivement

une semaine à St-Albert.
En visite chez leurs parents: Mle
Louise Breault, M. Freddy Calkins de
St-Albert et sa famille, M. et Mme Roland St-Louis et leur famille de Golden, C.-B., M. Omer St-Louis de MeLennau, M. et Mme M. Potrio d'Edmonton, M. et Mme R. Boucher de
Slave Lake. monton, M Slave Lake. C'est au

Stave Lake.

C'est au cours d'un voyage qu'ils effectuaient à Vancouver que M. et Mme
A. St-Louis apprirent le décès de leur cousin, le R.P. Adélard Beauchamp, o.m.i., suvvenu au Foyer Youville de St-Albert.

# JEAN-COTE

Mariage

Le 8 juillet demier en l'église du
Searé-Coeur de Jean-Côté eut lieu le
mariage de Mile Angèle Savard, fille
de M. et Mme Jean-Marie Savard de
Jean-Côté à M. Edmond Despins, fils
de M. et Mme Paul Despins de Fallier.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R.P. Roland Tardif; Mile
Marilymne Despins interpréta deux
cantiques, accompagnée à l'orque par
Mme Louis Bruneau.

La mariée portait une robe longue

La mariée portait une robe longue

La marice portait une robe longue de coupe empire ainsi qu'un petit veston de dentelle de ligne A; elle portait également un voile long ainsi qu'un bouquet composé de deux orchidées de couleur lavande et de muyet.

Les demoiselles d'honneur étaient Lavoie. In bouquetire Lavoie Despins, cette dernière était accompagnée de Roméo Savard. Les garçons d'honneur étaient MM. Gérald Despins et Lavoien Savard.

ien Savard.
Après la cérémonie les invités se
endirent à la résidence de M. Savard
i il y eut ensuite banquet à la Salle
e Donnelly, M. Jean Bérubé en était
maître de cérémonies.
Il y eut ensuite danse au son de la
sussique des Camaros de Grande Praiie

. Au nombre des invités venus de

Au nombre des myttes venus de l'extérieur, on notait la présence de Mile Rose Despins d'Edmonton et de Mme Ernestine Bourque de Trochu. Les nouveaux mariés se rendirent en voyage de noces aux Etats-Unis, Nia-gara Falls et à l'Expo.



Il ne s'agit ni d'un véhicule venu d'une autre planète, ni d'un monstre nouveau genre. C'est plutôt un appareil d'une importance capitale pour les pommiculteurs dans leur lutte contre les insectes qui pourraient ravager leurs récoltes. L'engin, grâce à des jets puissants, crée au-dessus des arbres du verger une brume d'insecticide qui tue les insectes avant même leur éclosion.

# St-Thomas d'Aquin

Nouveau curé

A la suite des nouvelles obédiences
du clerué séculier de l'archidincése, récemment publiées. M. Falhé Denis
Hébert a été remplacé comme curé de
notre paroisse par M. Falhé Baymond
Sévigny, autrefois victure à la paroisse
St-André d'Édimotton. Nous souhaitons
beaucoup de succés à M. Falhé Hebert dans sa nouvelle cure de Trochu
et la plus cordiale bienvenne à M. le
curé Sévigny qui, nous l'espérons, sera
très heureux parmi nous.
Liste des ensectionnts; Liste des enseignants:

Liste des enseignants;
Nos élèves reprendront le chemin de l'école le 5 septembre prochain. Voici la liste des enseignants de notre école:
Jardin d'enfance: Sr Marie Eva Robert (Sr Athru) f.d.j.;
Première année: Sr Lucy Shoehan (Sr Christine), f.d.j.;
Deuxième année: Sr Lee Magnan (Sr Lienthen), f.d.j.;
Troisième année: Sr Irène Magnan (Sr Lienthen), f.d.j.;
Unatrième année: Sr Munique, c.c.e.;
Cinquième année: Sr Munique, c.c.e.;
Cinquième année: Sr Manique, c.c.e.;
Cinquième année: Sr Manique, c.c.e.;

Sixième année: M. Clément Déry Sixieme annec: M. Glement Dery.

La principale demeure la même,
c'est-à-dire, Mlle P. McConway; on aura remarqué les différences de noms de
certaines religieuses, en conformité de
la règle adoptée par la Communauté
des Filles de Jésus.

des Filles de Jéans.

Mariages de Missa dernier avait lieu le mariage de Mi. Robert Magnam à Mile Anne Viscer; Robert est le fils de Missa Visser, filles d'honneur, portaient une robe longue verte avec manteau de dentelle blanche. La réception qui sui-vit cut lien au Sands Motor Hotel. Après un voyage à Los Angeles et au Mexique, M. et Mme Magnan de-meureront à Edmonton.

au Mesique, M. et Mme Magnau demeureront à Edmonton.

Le 12 août dernier fut célébré lumariage de Lorraine, fille de M. et Mme Wilfrid Biston à M. Walter Nyrill, fills de M. et Mme Wilfrid Biston à M. Walter Nyrill de Daysland. La mariée portait une cétigante robe blanche de cérèpe de soie avec traine. Son voile lui retombait sur les épaules et elle tenait un joil houteur de consein de la comment de la co

et blane.

La réception qui suivit eut lieu au Saxony Motor Hotel. Après un voyage à Vancouver et à l'intérieur de la Colombie, les jeunes époux résideront à Fort Simpson où ils seront tous deux professeurs à l'école de cet endroit.

professeurs à l'école de cet entron.

Baptèmes
Savard — Francine, Sandra, fille de
M. et Mme Pierre Savard, baptisée le
16 juillet. Farrain et marraine, M. et
Mme Gérald Brandt.
Beaudoin — Cérard Joseph, fils de
M. et Mme Armani Beaudoin, baptisé
le 16 juillet. Parrain et marraine M.
Cérald Beaudoin et Mlle Carole Bé-lanter.

nger. Beaudoin — Tina Marie Stella, fille Beaudoin — tina Marie Steina, am de M. et Mme Aurèle Beaudoin, bap-tisée le 29 juillet. Parrain et marraine M. Gérald Beaudoin et Mme Stella Beaudoin.

Mon tour

— M'man, empêche donc ma p'tite
soeur, de tirer les oreilles du chien.

— Mais certainement, mon chéri.

— Parce que c'est mon tour de les

Le Canada, on le sait, regorge de richesses naturelles parmi lesquelles les cours d'ean et le bois ne sont pas les moindres. Il importe que chacun fasse sa part pour qu'il en soit tou-jours ainsi. Faire l'impossible pour parder nos caux pures et toujours faire preuve de pru-dence pour éviter les feux de forêt, ce sont deux objectifs que nous devrions toujours a-voir à l'esprit.

# ST-JOACHIM

re deces de Mme Ed. Brault, survenu la semaine dernière et dont l'inhuma-tion ent lieu samedi dernier. Nous désirons offrir nos plus sincères sym-pathies à tous les membres de la fa-mille éprouvée.

Retour en classe

Le retour en classe s'effectuera le
5 septembre prochain et nous rappelons
à tous les parents de St-Joachim qu'ils
devraient se faire un devoir d'inscrire
leurs enfants à l'école Grandin.

eurs enfants à l'école Grandin. Voici la liste des professeurs pour la nouvelle année scolaire; Jardin d'enfance: Sr M.-R. Dufres-

ne, a.s.v.;
lère année: Sr J. Brousseau, a.s.v.
(Sr André-Apôtre):
2e année: Mille Boyer;
3e année: Mille Boyer;
3e année: Mime Marcel Charron;
4e année: Mime Marguerite Pigeau;
5e année: M. Paul Ledet;
6e année: Sr A. Trudel, a.s.v.
(Sr Ross-Yvonne);

Bingos Nous désirons vous rappeler Nous desirons vous rappeter que nos Bingos se poursuivent; le prochain aura lieu le 10 septembre et la cagnotte sera alors de \$90.00, Nos remerciements à tous ceux qui nous encoura-gent régulièrement. Avec la fin de la période de vacances, nous espérons que l'assistance s'accroîtra considérable-

Prochain mariage. M. G. Mercier à Mlle V. Thibault. M. G. Mereier à Mile V. Thibault.
Dans le compte-rendu du mariage
Blais-McGinnis, la semaine dernière, il
aurait fallu lire la présence de M.
et Mme Fernand Ouellette d'Ottawa,
de Mile Alberta Bernier et de M.
Emile Bernier de St-Boniface. Nos excuses aux personnes concernées.

Voyageurs

Mme Omer Comeau et son fils sont
en voyage à l'Expo, de même que
M. et Mme Turmelle, Mlles G. Doré,
Joanne Villeneuve, Gloria Hittinger et

Joanne Villeneuve, Cloria Hittinger et Rita Courteau. La famille Paul Ledet est présente-ment en visite à Maillardville.

nés qui changent d'adres se sont priés de nous avertir deux semaines à l'avance de ce change ment pour éviter les délais dans la livraison du journal.

# BONNYVILLE

Décès

Cest à regret que nous annonçons le décès de Mme Eugène Barll, âgée de prês de 80 ans, surcenu la semain-dernière. Elle laisse dans le deuil sof poux et ses fils. Lionel, Etienne, Henri, Fernand et Paul de Bonnyville ainsi que sa socur Mme Allec Oulimet et son frère M. Henri Roux.

Un autre de nos pionniers estimé est décèdé à un aige avancé et a été inhumé, jeudi demire. Il s'agit de M. Georges Malboeuf, originaire de la province de Oughee, agée de plus de 90 ans et qui habitait Bonnyville abounyille avaient organisé une fête à l'occasion de la celébration des Mentres d'Or de leurs parents. Un grand banquet eut lieu en la salle de l'école, suivi d'une très agréable veellée. Les deux jubilaires sont originaires de Ripon, dans la province de Onèlec.

Mariages

M. Dennis Rosenthal à Mile Claute.

M. Dennis Rosenthal à Mlle Clau-dette Vachon, fille de M. et Mme Vil-

oeue vachon, fille de M. et Mme Vil-bon Vachon.
M. Louis-Philippe Tellier à Mile Ga-brielle Girard de St-Paul; le marié est le fils de M. et Mme Albert Tellier de Bonnyville. 

necoltes

L'on rapporte que le moissonnage et les battages sont déjà commencés mais que le rendement semble être très moyen.

# VIMY

Départ Une belle soirée ent lieu chez M. et Mme Léo Fortier à l'occasion du départ de Mme Laura Fortier qui nous quitte pour aller demeurer à Edmonton avec son fils Robert.

On profita de l'occasion pour lui offirir une très belle lampe, don de ses frères, soeurs, cousins, cousines et ams ainsi que de ses enfants qui, tous, étaient présents à la soirée. Malade

M. le curé A. Desjardins est présentement hospitalisé à l'Hôpital de la Mi-

Malade
M. le curé A. Desjardins est présen-tement hospitalisé à l'Hôpital de la Mi-séricorde à Edmonton. Nous lui sou-haitons un prompt retour à la santé et

haitons un prompt retour a la sante et parmi nous.

Récoltes

Tous les fermiers de la région sont bien occupés par leur récolte de ce temps-ci; heureusement, la belle température contribue à accèlerer les travaux, ce que tous apprécient.

# MALLAIG

Dimanche le 27 août demier, les paraissiens seuient organisé un souper pour marquer le départ de notre curé, M. Tabbé Henri Boisvert, qui noutie quitte pour la paroisse de Cold Lake. Un grand nombre de paroissiens ont répondu à l'invitation qui leur avait été faite de se réunir autour de leur pasteur. Des adresses furent lues, l'une en anglais par M. William Miller et l'autre en français par M. Armand Amyotte. Une hourse fut offerte à M. Tabbé Boisvert par M. Amyotte au nom de tous ses anciens paroissiens. Dimanche le 27 août dernier, les

De leur côté, les religieuses de l'é-cole et les Dames de Ste-Anne de la paroisse, par l'entremise de la petite Louise Lépine, présentèrent un Bou-quet spirituel.

Profondément touché, l'abbé remer-cia tous et chacun, soulignant le regret qu'il éprouve de devoir nous quitter. Bien qu'il aille exercer ailleurs son ministère, l'abbé Boisvert demeurera

ministère, l'abbé Boisvert demeurera présent parmi nous grâce aux neuf an-nées de vie sacerdotale qu'il nous a consacrées, et grâce à son travail et à ses effurts qui ne demeureront certai-nement pas saus porter leurs fruits à Mallaig.

Tous et chacun, nous nous ferons un devoir de garder son souvenir bien vivace et nous prierons pour lui et à ses intentions. Il ne nous reste plus qu'à lui souhaiter bonne chaoce dans son nouvel apostolat.

En terminant, les paroissiens de Mal-laig désirent sonhaîter la plus cordiale bienvenue à leur nouveau curé, M. l'abbé Champagne, espérant qu'il saura se plaire dans sa nouvelle paroisse.

# Oyez! Oyez!

Le 3 septembre

Le 3 septembre
A la Bibliothèque municipale,
Concert dominical de musique
classique enregistrée sur ruban sonore et présentation
d'un film documentaire. De

Le 4 septembre

Le 4 septembre Heure Sainte régulière de la Société Mater Christi à la Cathédrale St-Joseph, à 8h, p.m. La Cathédrale est située angle de la 113e rue et de l'avenue Jasper.

### Vous voulez gider l'A.C.F.A. à se financer?

Voici un moyen excessivement facile et simple:

Vous êtes un simple particulier . . .

Exigez que votre agent d'assurances local confie toutes vos assurances (anfia vie et la gréle) à la Sécurité, Compagnie d'Assurances Générales du Canada, (en anglais: General Security Insurance Ompany of Canada).

Vous êtes un agent d'Assurances . . .

Confiez le plus grand nombre possible des contrats d'assurance de vos clients à la Sécurité, par l'entremise de Smeltzer-Insurance Limited, 10028-102 rue, Edmonton, Téléphone: 422-5166.

N'oubliez pas:

même protection, même prix, même commission pour votre agent.

# Serait-ce possible d'avoir un BINGO

Les paroissiens de St-Joachim tentent l'aventure, et invitent les Canadiens français de la ville et des environs,

bilingue à Edmonton?

TOUS LES DEUX DIMANCHES à 8h. p.m., AU CENTRE ST-JOACHIM, 9906 - 110e rue

Le prochain Bingo:

DIMANCHE LE 10 SEPTEMBRE

Montant de la cagnotte: \$90.00

# PHOTOGRAPHIE

## Les aventures à l'Expo de l'homme-chasseur d'images

Avez-vous jamais photographié un monstre marin de 38 pieds, à deux tê-tes, qui crache du feu et de la fumée en émergeant de l'eau? Plas récemment. Vous en aurez la possibilité à l'Expo 67, où Uki, le dragon marin, sera heureux si vous le saisissez en pleine

heureux si vous le saississez en pleine action.
Résidant en paix dans le lac artificiel, à proximité du pavillon du Canada, le Katimavik, Usi fait partie de cette conspiration de l'Exp qui vous offiria l'aventure photographique la plus pittoresque de votre vie. Il vaut vraiment la peine que vous lui consacriez tout un chapitre dans votre compte rendu photographique de l'Espo. Et ne vous inquiétez pas si son souffle atteint votre caméra — ayez simplement à portée de la main un paquet de mouchoirs en papier pour le nettoyage des objectifs.
L'Expo 67 est l'endroit idéal pour le photographe amateur qui veut glo-

nettoyage des objectifs.

L'Expo 67 est l'endroit idéal pour le photographe amateur qui veut glorifier son imagination. Aueune caméra n'a jamais été mise en présence de si nombreuses merveilles. Vous n'avez jamais eu l'occasion auparavant de créer un album de photos ou une présentation de diapositives ou de films aussi exceptionnels.

Usi occupe le lac Katimavik en compagnie d'un énorme brise-glace que vous pourrez photographier alors qu'il se fraie un passage en broyant et en tranchant des bloes de paraffine ressemblant à de la glace. Vous aurez l'impression d'être un caméraman en train de tourner un film d'aventures.

Ensuite, il y a les tétraédres tronqués et le dôme géodésique. Non, il ne s'agit pas d'une invasion d'une planète éloignée comme Pluton — ce sont des pavillons. Les tétraédres tronqués sont des pavillons thématiques, racontant la magnifique histoire de la "Terre des Hommes". Chaque pavillon est com-

posé de deux pyramides au sommet tronqué, dont les bases sont accolées. Votre caméra vous sera INDISPENSA-BLE pour capter cette fantasmagorie architecturale.

rennecturate. Le dôme géodésique du pavillon des

nrehitecturale. Le dôme géodésique du pavillon des Etats-Unis, une bulle gigantesque, sera de coup sir une explosion de couleurs dans votre collection de photos. Les 100 pavillons de l'Expo font tout pour votre caméra, sauf le saut périlleur. Ils s'évievnt et s'étendent, se tordent et dominent, font saillie et arquent, pointent et s'avancent, se dessinent et chautent gaiement, scin-tillent et mirotient et flambent de toutes leurs vives couleurs. Auricz-vous le couer de priver votre caméra de tout cela?

Par exemple, la forme unique du pavillon d'Air Canada est inspirée de Hélkis, la machine volante de L'fonard de Vinci. Le pavillon de l'industrie camdieme de la pâte et du papire est uniqueme de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est uniqueme de la pâte et du papire est uniqueme de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique de l'industrie cambient de la pâte et du papire est unique du papire est unique de l'industrie cambient de la papire e

l'Hélix, la machine volante de Léonard de Vinci. Le pavillon de l'industrie canadienne de la pâte et du papier est une forêt d'éblouissantes pyramides vertes. Le pavillon du Canadien National apparaît comme un noeud de pierres précieuses et celui de l'Éthiopie se présente sous forme d'un grand paraphie rouge et violet. Les visiteurs munis de caméras à l'Expo (et en verra-t-on sans??) serront probablement pris pour des carronissels ou des derviches tourbillonants dans leus efforts pour capter sur film les aventures de l'Expo. Vous prendrez des instantantes depuis les passerelles et les ponts, les jardins et les places, le Miniral et la Balade, la Spirale et le Téléphérique, une gondole et le ferryboat, l'hélicoptère et le Hovercraft. Et dans l'île Notre-Dame, vous pourrèz prendre des vues "oférennes" du haut de la tour British American Oil/Kodk du Canada, érigée exclusivement pour ceux qui veulent prendre des photos.



Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

# "Le Dictionnaire des Affaires" Français-Anglais — Anglais-(par Wilfrid Lebel)

Il y a quelques années, les Editions de l'Homme soucieuses de l'établissement du français dans le monde des affaires avaient publié un VOCABU-LAIRE DES AFFAIRES. Cette modere publication a connu un tel succès qu'elles n'ont pas hésité à poursaivre dans la même voie. L'auteur du vocabulaire est parivenu à réunit 7,000 terres qui continent un ouvrage tota-nes qui constituent un ouvrage tota-nes qui constituent un ouvrage totabulaire est parvenu à réunir 7,000 ter-mes qui constituent un ouvrage tota-lement nouveau: LE DICTIONNAIRE DES AFFAIRES (Français-Anglais et Anglais-Français). Ce nouveau volu-me aident, à sa façon, à l'introduction, à l'établissment et au prestige du fran-çais dans le monde des affaires, LE DICTIONNAIRE DES AFFAIRES est indispensable à la secrétaire, au chef cais dans le monde des affaires. LE
DICTIONNAIRE DES AFFAIRES est
indispensable à la secrétaire, au chef
dentreprise, au comptable, au commisde
bureau, etc. Il apporte dans le travall de tous les jours un apport des
plus précieux et une aide efficace à
quiconque est artaché au monde de
l'industrie, du commerce et de la finance. Il contient une mine de renseigenements utiles dans les deux langues. De plus, LE DICTIONNAIRE
DES AFFAIRES — qui devrait trouver sa place dans tous les bureaux —
offre des termes en transformation ou
en rénovation vonstante à cause des

mame des atfaires.

La consultation du nouveau dictionnaire est pratique. Les termes justes,
précis, sont facilement repérables.

LE DICTIONNAIRE DES AFFAIRES est en vente à \$2.00 à l'Agence
de Distribution Populaire, 1130 est, de
la Gauchetière, Montréal.

# Au sujet du mot "speaker"

Le mot speaker, qui était admissible au temps où la radiodiffusion s'appe-lait encore la téhesséle, ne l'est plus aujourd'hui. Le speaker était un mon-sieur invisible qui nous conviait à sa-vourre le velouté de sa voix, et qui jouait de ses oordes vocales sans grand souci du sens des phraeses qu'il articulait. Il "parlait", sans plus. Aujourd'hui, surtout depuis l'aven-ment de la télévision, ce mot ne suffit plus. Il faut définir la mission de ceux qui ne sont plus chargés de prononcer des syllabes, mais de dire quelque chose.

# La famille Ted Théroux de Bonnyville, gagnante du Concours "Expo Spécial" qu'avait organisé pour ses auditeurs le poste CHFA, a quitté Edmonton samedi le 19 août dernier, en route vers Montréal et l'Expo 67. Cette photographie fut prise à la gare du CN à Edmonton, quelques minutes avant leur départ. On reconnaît, de gauche à droite, Messieurs Jacques Boucher et Bernardin Gagnon, respectivement, directeur des programmes et directeur-gérant de CHFA, Réginald, Monsieur et Madame Ted Théroux, Arlette, Raymond et M. Vittorio Coco, président de l'agence Intercontinental Travel qui s'était occupé des réservations de nos heureux voyageurs. FILMS

Le chapelet

à CHFA

AOUT
31—Les Vieillards du Foyer Yo
ville de St-Albert.
SEPTEMBRE

SEPTEMBRE

1—Les Dames de Ste-Anne de McLennan.

2—La paroisse St-Joachim d'Edmonton.

4—M. l'abbé W. Dubé, curé de

-Les élèves de l'école Racette de St-Paul. de St-Paul.
6—La paroisse de St-Albert.
7—Les Chevaliers de Colomb de Legal.

Legal.

8—Les paroissiens, paroisse StVital de Beaumont.

9—La famille de Mme Ernestine

Marcotte de Bonnyville .

-Les familles Doucet et Frères de Falher.

de Falher.

Les paroissiens, paroisse St-Vital de Beaumont. -Radio-Edmonton Ltée. 10—Radio-Edmonton Ltée.
14—Les paroissiens, paroisse StVital de Beaumont.
15—Les paroissiens, paroisse StVital de Beaumont.
16—La famille J. Arthur Routhier
de St-Paul.

de St-Paul.

18—La famille de Mme Blanche
Dumas de Falher.

19—La paroisse cathédrale de
St-Paul.

20—La famille de M. et Mme

20—La famille de M. et Mme
Normand Mélançon de Looma.
21—La famille de M. Joseph
Paquette de Donnelly.
22—La paroisse St-Louis de
Bonnyville.
3—Le Conseil LaVérendrye des
Chevaliers de Colomb,
Edmonton.

Chevaliers de Colomb,
Edmonton.

25—La famille de M. et Mme E.
J. Laperle de Winterburn.

26—La famille de Mme Alfred
Tougas d'Edmonton.

27—La famille de M. et Mme

—La tamille de M. et Mme Joffre Gervais de Falher. —La famille Gérard Guindon et Fils de Falher. —Les paroissiens, paroisse St-Vital de Beaumont. —Les Vieillards du Foyer You-ville de St-Albert.

Comité du Chapelet, Poste CHFA, 10012 109e rue, Edmonton, Alberta,

THE BOY CRIED MURDER

THE BOY CRIED MURDER

B:Hanaíque. 1965. 82 min. Eastmancolor. Drame policier réalis par Ceorge Breakston avec Fraser MacIntosh,
Veronica Hurst et Phil Brown, d'après
une nouvelle de Cornell Woolrich.
Le petti Jonathun a pris Thabitude
d'inventer des histoires pour attire: l'attention de sa mère, nouvellement remariée. Un jour, pendant un voyage
en Youguslavie, il se trouve être tamoin d'un meutrre. Mais, lorsqu'il
veut en parler à ses parents, ceux-ci
traitent ses dires comme une nouvelle
invention. Le meutrier a vent de la
chose et s'empare de Jonathan où il aveauton. Le meurtrier a vent de la chose et s'empare de Jonathan où il a été laissé à la seule garde d'une vieille femme. Dénoncé par un com-plice, il ne réussira pas à supprimer l'enfant.

l'enfant. Le sujet n'est pas neus pussous l'enfant. Le sujet n'est pas neuf puisqu'il constitua, voici quelque vingt ans, la trand a despinata rien perdu des on efficaciés et trouve un inférêt nouveal dans le contrepoint coloré d'une atmosphère de vacances. Une longue se queriere de poursuite dans la muit est particulièrement bien agencée. Le puris de l'accident d

nelle.

Appréciation morale: Une situation irrégulière et des scènes de violence meurtrière font réserver l'ensemble de préférence aux et ...

# THE SOUND OF MUSIC

Améri. 1965. 173 min. Todd-A-O. DeLuxe color. Comédic musicale réa-lisée par Robert Wise avec Julie An-drews, Christopher Plummer et Elea-nor Parker, d'après l'oeuvre de Ri-chard Rodgers et Oscar Hammerstein II

II.

A Salzbourg, pour éprouver la vocation d'une jeune novice, Maria, sa
supérieure la place comme gouvernante dans la famille du capitaine Von
Trapp demeuré veuf avec sept enfants.
Maria ne tarde pas à agager le coeur
des enfants et même celui d'u père. Elle
enseigne le vhant à ses protégés et forme avec eux une chorale familiale qui
deviendra célèbre. Le capitaine épouse bientôt Maria; mais, par suite de
son opposition au régime nazi, il doit

# Mon cher Monsieur, Veuillez trouver ci-inclus mon offrande de \$...... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

7.00—Les plus belles voix 8.30—Sérénade 9.00—Programme alle mand

9.30—Programme hollandais

# \* HORAIRE DES EMISSIONS 12.45—Visages de

l'Amour
1.00—Klosque à
Musique
1.30—Chronique de Terre et de Mer
2.00—Une heure à
l'ombre
3.00—Ranch 680
4.00—Présent
4.25—Carnets de l'Expo 6.50—Bonjour 6.55—Nouvelle 6.55—Nouvelles 7.00—Radio-Réveil 8.00—Nouvelles 8.05—Sports 8.10—Prière 8.10—Prière
8.15—Radio-Réveil
8.55—Carnet-Expo
9.00—Nouvelles
9.02—Intermède
9.05—Avec Simone
9.10—Calendrier social
9.15—D'une certaine
manière

9.15—D'une certaine
9.30—Présent
9.30—Présent
9.53—Présent
9.53—Nouvé du vent
10.00—Nouvélet
10.02—Au Cré du vent
10.30—Joyeun
11.05—Les Grands
11.15—Les Grands
11.30—Selon le jour
12.00—Musique en dinan
12.00—Solon le jour
12.00—Musique en dinan
12.00—Solon le jour
12.00—Journal agricole ukrainien 10.30—(selon le jour) 11.00—(selon le jour) 12.00—Nouvelles

12.08-Fin des émissions Me 12.08—Fin des émissions Mercredi Lundi 11.30—Au temps du 78 7.00—Les plus belles 0.00 2015 d. 8.30—Sérénade 1.30—Chronique de Trere et de Mer
2.00—Une heure à 1000—Sar monts et par
1.00—Naurch 680
1.00—Chart monts et par
1.00—Constant de l'A1.00—Constant de l'A1.00—Constant de l'A1.00—Colombine 7.00—Les plus belles voix
1.00—Sériande 9.30—Fermies 66
1.00—Naurch 680
1.

La 'Voix française de l'Alberta' 11.00-Tounée des Grands Ducs

Dimanche
7.00—Ballade
7.30—Présent
8.00—Ni ange ni bête
8.30—Récital
9.00—Programme en tal
10.30—L'autre rive
11.00—Ballade musical
12.30—Programme 10.30—Repos du Guerrier 11.00—Sous l'abat-jour 11.00 — Ballade musicale
12.30 — Programme
12.30 — Programme
1.00 — Rodio-journal
1.00 s 7.00—Nouvelles

7.00—Nouvelles

7.00—Soir iles

8.00—Classiques à la

8.00—Classiques à la

8.00—Programme

9.00—Programme

10.30—Loge à l'opéra

11.00—Festival mondial

12.00—Nouvelles 

Dimanche

# POUROUOI PAS?...

# MONTREAL

Montréal, anciennement Ville-Marie, deuxième ville francophone du globe, n'a pas tardé longtemps, à partir des années "trente", à suivre l'exemple de Paris. Elle est parvenue à se Paris. Elle est parvenue à se donner une vie nocturne propre . . . si l'on peut dire! Certains avancent même qu'elle mérite encore plus que la capitale de la France le titre de "Ville

capitate de la France le turte de Vinie Lumière."

Mais ces éclairages aveuglants nous cachent d'autres points lumineux, discrets et même secrets, que le récent Congrés International de l'Adoration Nocturne est venu rappeler à notre mémoire. Car les plus grandes villes du monde, en Orient comme en Occident, continuent à porter en elles le meilleur et le pire. Et comme la propagande ne fait du tapage que pour ce qui est tapageur, les pessimistes peuvent facilement avoir l'impression que tout est pourri dans ces Balylones modernes, et qu'on ne pourrait même pay t roupourri dans ces Banyiones modernies, et qu'on ne pourrait même pas y trou-ver les dix justes que contenait pour-tant Sodome. A Montréal comme ailleurs, les jus-tes et les saints sont par milliers. Ce sont eux qui sauvent la ville. Et lorsque

# stations, 66 langues

La TV en URSS: 130

parlées en URSS et occuparlées en URSS et occuparions de familles sous les 50 millions possèdent des aparties chaque

viétiques, 16 millions possèdent des ap-pareils de télévision. A Moscou, chaque famille ou presque a son poste. Des famille ou presque a son poste. Des programmes s'échangent régulièrement entre une centaine de villes soviéti-ques grâce aux câbles et aux stations de velois

elais. Les émissions moscovites peuvent

Les emissions moscovites peuvent être captées en Extrême-Orient par le moyen du satellite artificiel "Molnia un" qui a servi également à transmet-tre des émissions en couleur à Paris. Trois canaux

peu après prendre avec les siens le chemin de l'exil.

La télévision a 130 stations et 70 elais en URSS.

On trouve des stations en V Une bonne moitié des émissions sont de caractère musical.

A l'occasion du 50 e anniversaire de la Révolution, cet automne, on inau-gurera à Moscou un immense centre de télévision. On trouve des stations au Kamchat-et au-delà du Cercle polaire, à Mourmansk.
Les émissions se font en 66 langues parlées en URSS et 55 langues étran-

Il comportera une tour de béton armé, haute de 1,800 pieds, ce qui dé-passe l'Empire State Building de New York. La photo de cette tour peut être vue au pavillon de l'URSS à l'Ex-po 67.

### Avec ou sans pantalon?

LONDRES - Le maître d'hôtel du

pantaion.

"Je regrette madame, dit-il sèchement. Pas de pantaions, ici . . ."

"Très bien, répliqua Susan. Je vais les enlever."

les enlever."

Et aussitôt, sous l'oeil ahuri des clients de Mayfair, elle se mit à enlever son pantalon, découvrant des jambes gainées de collants sous sa jaquette

tre des émissions en couleur à Paris.
Trois canaux.

La station centrale diffuse sur trois canaux; l'un des canaux ne sert qu'acmissions d'enseignement. Dans un proche avenir, on compte employer quatre canaux en noir et blaine et un cinquième pour la couleur.

La télévision sert abondamment à des fins éducatives; on y donne notamment des cours de français, d'anglais et même des cours de danse.

Dans le domaine sportif, le hockey et le soccer ont une place de choix. longue.
L'homme qui l'accompagnait déclare: "Il semble fantastique que la direction ait préféré la voir manger sans
pantalon plutôt qu'avec." peu apres penance avec les seens le chemin de l'exil.

Malgré quelques faiblesses, cette comédie musicale possède auffisamment de qualités pour gagner l'adhésion d'un vaste public. Des images souvent grandioses, une musique entainante servie par une bande sonore très au point et surtout la présence de Julie Andrews dont le talent remarquable supporte allègrement le poids du film en font un spectacle à ne pas manquer.

Appréciation morale: Ce film, qui respire l'optimisme et la générosité, constitue un excellent divertissement pour tous les publics. Tous.

BY NIGHT

le juif converti Herman Cohen a lancé à Paris son mouvement de l'Adoration Noctume, il agissait sous la directive de l'Esprit. Pour lui, il fallaite qu'un groupe de croyants consentit à perpéture dans la muit l'hommage rendu le jour au Saint Sacrement. C'était aussi une façon de réparer les imombrables crimes que les pauvres humains commettent au cours de chaque nuit, et qui est leur tribut à l'Esprit du Mal.

Au moment où certains théologiens s'aventurent jusqu'à la négation de la présence réclle dans l'Euchartstie, au moment où les Heures Saintes ne réunissent que de rares adeptes, où la Fète-Dieu passe inaperque, célébrée clandestinement à l'intérieur des murs sacrés, il cet bon de se rappeler que des ânes générouses se trouvent encore

clandestinement à l'intérieur des murs sacrés, il est bon de se rappeler que des âmes généreuses se trouvent encore par milliers à croire que le Christ est toujours vivant parmi nous, dans son Sacrement d'Amour, qui est aussi le Sacrement de l'Unité et de la Paix.

# Sécurité Familiale Bonne Fête

wendredi, 1er septembre
M. Léon Béland, Edmonton
M. Donnet H. Dumont, Bonnyville
Mine Rita Gaucher, St-Albert
samedi, 2 septembre
M. Gilles Bouchard, St-Isidore
M. Jos P. Laflamme, Falher
dinnanche, 3 septembre
M. Victor Belisle, Edmonton
M. J. Raymond Brault, Edmonton
M. Yvon Guimond, Hinton
M. Marcel Joly, St-Paul
Soeur Anna Laforge, s.c.e.,
Tisdale

M. Robert Lafrance, Lafond

lundi, 4 septembre
M. Raymond G. Baril, Edmonton
M. G. Hormidas Boissonnault,
Morinville

Morinville

Léo Brochu, Morinville

David L. Maynard, Ottawa,

M. Javid L. Maynaro, Ottawa, Ontario M. Ian MacQuarrie, Red Deer tardi, 5 septembre M. Jacques Deubelheiss, Edmonto: M. Maurice J. Lorieau, Calgary Mile Marie-André Tremblay,

Québec, P.Q. M. Pierre Viel, Mallaig

M. Terre Vic., Name ercredi, 6 septembre M. Vianney N. Joly, St-Paul M. Anthony Hittinger, Edmonton M. Marcel A. Leblanc, Beaumont M. Rosaire J. Tessier, Edmonton

die

1

# HORAIRE DE MESSES

# Au service des Canadiens français à Edmonton

— 11h.00

— 104e avenue et 157e rue

8h.00 — 10h.00

# Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons aratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix

pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

> Modèles de fantaisie ou modèles unis

Aussi serviettes – alumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.



# IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue

Tél. 422-4702

Edmonton, Alberta

### PAGE FEMININE

# Les blondes inspirent les artistes

Il est peut-être vrai on faux que les sondes ont plus de plaisir . . . mais il st certain qu'elles établissent des re-

cords.

Elles semblent avoir inspiré plus de littérature, contribué plus grandement à l'histoire, posé pour plus d'artistes fameux et acquis une plus grande réputation pour leur beauté que toutes leurs consocurs brunettes, rousses et

De toute éternité, les blondes sont De toute éternité, les blondes sont considérées comme la suprémante en fait de beauté. Hélène de Troie était blonde tout comme Cléopaire même de les e cachait parfists sons une perraque noite. Trois fameuses beautés françaises l'étaient également — Madame DuBarry, la le faudrait pas cublier — bien que sa mémoire soit un peu sinistre — la blonde Lacréce Borgia qui a probablement empoisonné plus d'ennems que quienque dans toute l'histoire. Lorsqu'il s'agit de peinture, si vous la consideration de la con

Lorsqu'il s'agit de peinture, si vous Lorsqu'il s'agit de peinture, si vous vous promenze dans un musée, vous verzez toutes les blondes qui apparaissent sur les oeuvres des grands maitres. Rubens, Titien, Goya, Boucher, Renbrandt, Fragonard, Rossetti, Gainsborough, Bottlecill et Van Elek, avaient tous des blondes comme modèles préfetés.

rous des blondes comme mouctes pre-férés.

Et quand aux anges, la plupart out été peints avec des cheveux blonds.

Les blondes out évalement dominé-la litérature. Si l'on remonte auxis loir que Homère, les blondes surtout étaient notées pour leur beutic. De fait, evi étet pas avant le videme siècle— dans "Ameto" de Boccace qu'une fem-ne aux cheveux foncés a été réclie-ment mentionnée dans un cadre favo-table.

able

Ge même ordre d'idées semble être aussi populaire dans les livres d'autourfahit. Pour une preuve rapide, pensez simplement au nombre de livres qui out été publiés au ceurs des récentes années et dont le titre comporte le mot producté. Il y a "La dame blonde." Il y a "La dame blonde." "La vampire blonde", "La blonde aux é-

yeux vert de mer". "La blonde de Madison Avenue", et le grand succès "Les hommes préférent les blondes". On pensez à des titres de films. Au cours des 30 dernières années il y a en 97 films dont le titre comprenait le mot "blonde", en comparaison de 11 avec "rousse" et six avec "bruncttes". Les blondes ont certainement été les plus grandes vedettes du cinéma. Nommons Kim Novak. Eva Marie Saint. Grace Kelly, Ingrid Bergman, Anita Ekberg, Marilyn Mouroe et Brigitte Bardot, Et n'oublie pas la blonde qui a réellement déclenché le tout — Jean Harlow.

L'filée que les cheveux blonds vont avec la beauté s'applique autant aux femmes canadiennes qu'aux fermes dans les autres parties du monde. Lors d'un récent sondage effectué par Clairo line. Of Canada, il a été découvert que quatre femmes canadiennes qu'aux fermes dans les autres parties du monde. Lors d'un récent sondage effectué par Clairo line. Of Canada, il a été découvert que quatre femmes canadiennes qu'aux fermes duns chevel leurs chevaleme sur dix colorent leurs chevaleme sur dix colorent leurs chevaleme. Sit y a encore plus de brunctes ici.

On pourrait attribuer cette situation

même sil y a encore plus de brunct-tes fei.

On pourrait attribuer cette situation au fait que les temps ont changé. Au-trefoix, les gens semblaient préjugés contre les blondes (elle vent se faire remarquer, disait-on) mais maintenant, grâce à l'influence des fameuses ve-dettes blondes del Hollywood — et aux nouvelles techniques dans la colo-ration des cheveux qui donnent un aspect naturel, c'est une chose du pas-sé Et il se peut que les blondes soi-cut, de quelque façon, récliment su-périeures. Par exemple, durant la deu-sième grande gourre, les cheveux blonds seuls étaient préférés pour les appareils de visée et les enregistreux de température.

Il est recupirature.

de température.

Il est reconnu que les blondes ont plus de cheveux que quiconque. Lors du dernier comptage, l'on a compté 180,000 cheveux pour une blonde, en comparaison de 120,000 pour une branette et 50,000 pour une rousse.

Alors, c'est peut-être vrai qu'elles ont plus de plaisir,



Nots sommes à la toute veille du retour à l'école et vous voudrez, mesdames, que vos enfants soient bien habillés pour cette occasion. Le Conseil canadien du Coton vous suggère cette robe de ligne A en coton imprimé aux teintes orange vif pour votre fillette et un ensemble de style européen, gilet de denim bleu et partalons de coton bleu foncé pour votre petit garçon.

# Donnez à vos cheveux les soins qu'ils méritent

La chevelure a retrouvé tout son prestige du "plus hel ornement de la femme" maintenant que la mode est aux cheveus longs et droits. Mais cette superhe parure réclame des soins précis, Ainsi, il ne faut pas croire que cette mode d'limine la mise en plis. On dit encore recourir aux gross bissoudis pour obtenir une coiffure parfaite ou de cheveus plats, ou de cospullée gracieus-sement rameuées sur le dessus de la téte. Elle s'impose aussi pour donner du corps et un mouvement uniforme aux cheveus, en boucles souples ou en cloche bien dessinée.

cloche bien dessinée.

Puis il fant revenir aux "cent coups de brasse" par four que pratiqualent nos aïeules. Pourquoi ne pas le faire ne regardant la télévision ou en faisant vos appels téléphoriques "de routi-re? Lauvezvous la tête deux fois par semaine, à moins que vos cheveux ne soient très sexe et dans ce cas, employe un produit qui les reconditionne. Les cheveux le moindrement gras tendent à se séparer et sont rebelles à toute-confirue élégante. N'essayez surtout pas de vous faire vous-même une coupe de-leveux et allez plotté thes. Le cuffeur à toutes les six ou sept semaines. C'est

souvent une coupe "maison" qui est responsable d'une tête chroniquement mal coiffée.

mal coiffée. Assurez-vons que vos peignes, bros-ses, bigondis, épingles à cheveux ou résilles soient toujours rigoureusement propres. Les particules graisseuses que ces objets retiennent iaméssent et se transmettent à vos cheveux qui se salies objets retienment nancisent et se mansmettent å ves chevens qui se salimant dens fois plus vite et perulent du coup leur parfum de chevens frais lavés. Le mellleur produit å employer pour laver ces articles et le bicarbonate de saude qui élimine les odeurs tout en nettoyant. Ces deburs tout en nettoyant etse le produit que maman emploie pour extirper out releut d'opinon, d'al. de poisson ou de fromage de divers instensiles et pour laver le réfrigérateur. De plus, le bicarbonate dissont la graisse. En pour laver le réfrigérateur De plus, le bicarbonate dissont la graisse. En poisson de l'ével et d'au chaude, aioutez une poignée de bicarbonate et faitesy temper lorses peigne et bignoillis pendant que vons étes sous la doaché ou dans vatre bain, après quoi vons n'aurez plus qu'à rineer et les assècher. Pernez soin de faire à égoutter vos hroses de soises vers le bas sur une servicite avant de les essayer; é'est la seule faqua de conserver à une larosse des suies raides et fortes.

les sabifis pendant une heure dans de l'Inule assissonnée avant de les plonger dans la pâte à betinets. Gardez propres les semelles de cré-pe de vos chaussures en les nettoyant de téréhechible. A faire loin du feu. Les blanes d'oeufs montent plus vi-tes si vous y ajontez une petite piece de sel.

# Les trucs à savoir!

Votre carnet de secrets n'est pas tout à fait plein. Voulez-vous y ajou-ter les petits trues suivants? Pour que le chou-fleur ne s'émiette pas en cuisant, tremper les bouquets dans de l'eau froide additonnée de jus (2) citron environ). Au bout d'un quart d'heure, plongez-les dans de l'eau bouillante et haisez houillir ving minutes au minimum. Etiendre sous la marmite. le chou-fleur achevant sa cuisson en tidessant dans son cau. Versoc que/ques gouttes de citro dans le verne d'eau où baigne le persil, qui restera plus longtemps vert et sa-voureux.

voureux.

Pour empêcher les champignons é-pluchés de noireir, faites-les tremper

as com y apontez une petite pincée de sel.

Pour raviere les couleurs d'une peinture poussièreuse, étendez le tableau 
à plat sur la table, éponssetez-le à 
petites temiches légiers avec une éponge fine humectée d'eau tiède, prenez 
a moitié d'une pamme de terre eure et 
pelce, passez-la saus appuyer sur la 
peinture en traçant des cercles. Les 
couleurs terniès retrouvent leur éclat. 
Lavez ensuite à l'éponge pour enlever 
toute trace de fécule. L'éponge doit 
être très hien essorie. Pour empécher les champignons chulchés de noirir. faites-les tremper dans de l'eau dans laquelle vous aurez delayú me cullerée de fairne. On désodorise les poèles à frire avec des feuilles de thé intuéses. Une poignée frottée au fond de la poéle la débarrasse des plus tenaces fumets. Savez-vous qu'il faut faire macérer

### Un collège unique au monde

Qu monde

LONDRES — Les gouvernantes
d'enfants considérées comme les mieux
stylées au monde, viennent du Norland
College, en Angleterre, qui offre cette
formation depuis 75 ans.
Une "namy" diplômée de Norland,
est l'image de la gouvernante de tenue impeccable, gantée de blane et
colffée d'un chapeau brun.
Cet été, la direction de l'école change de local pour s'intaller à Denbord
Park, dans une spacieuse demœure du
Berkshire, à 50 milles à l'outest de la

ge de local pour s'intaller à Denhord Furk, dans une spacieuse demeure du Berkshire, à 30 milles à l'ouest de la capitale britannique. Disciplina austère Le collège a si bonne renommée que malgré le prix exigé pour la période de formation, soit \$1,200 par année, et une discipline austère, il y a une liste d'attente pour de futures clèves jusqu'en 1971. Dans les premières années de fondation du collège, les jeunes fernmes qui venaient s'inscrire, possédaient souvent des titres de noblesse, étant issues de familles riches qui avaient perdu leur fortune.

D'après des tests effectués sur plu-sieurs grandes routes, la voiture oran-ge et fluorescente serait la plus sûre. Les automobilistes qui en croisent une tiennent craintivement leur droite.

### L'âge de Coco Chanel reste un secret bien gardé

restre un secret
bien gardé

PARIS — Coco Chanel, la grande
mademoiselle de la mode parisiemne
ciclèbrera son anniversaire. Personne
ne sait an inste si elle aura 84, 85 on
86 ons, et Mille Chanel elle mèmers e
dit dans les 70. Mais quel que soit son
age, son émergie et son dynamisme continient à faire leur marque dans la
hante couttre.

En effet, un tailleur Chanel est un
symbole, On a vu des femmes tarder
le leur pendant 30 ans, en le raiemissant de temps à autre. Mais Chanel
n'à jamais été en faceur de la robe
rés courte, quelle juize grotesque.
Elle ne s'est jamais départie du stèpe
qu'elle a cile pointesque.
Elle ne s'est jamais départie du stèpe
qu'elle a cile pointesque.
Chanel a horreur de rester inactival
et a lissipions.

Chanel a horreur de rester inactival
et a lissipions.

Chanel a horreur de rester inactive
caissi qu'une comédienne, elle ne
peut se résigner à quitter la scène,
caissi qu'une comédienne, elle ne
peut se résigner à quitter la scène.
Elle n'à jamais encore domi de représentation d'adien.

Onclapelois, élle ditt. "Ceci est la
demière collection que je présenterai".
Mais cela signifie seudement qu'elle
est fatignée. Après un peu de repos,
elle recommence.

EDMONTON — Le pain de son n'est pas meilleur pour la santé que le pain blance la gélatine ne neforce pas les ongles: mise en conserves, la nou-riture ne pert pas sa valeur mutrifive. C'est ce qu'affrime Mme B. P. Mullen, d'Edmonton, présidente de l'Association d'économie domestique de l'Alberta.

Les faux dictors sur la nourriture, dit

Les faux dictons sur la nourriture, dit Mine Mullen, sont transmis d'une gé-nération à l'autre. "Il est devena faux de dire que le pain de son est plus nu-tritif que le pain blanc, mais c'était vrai jadls, avant qu'on enrichisse la far-rine blanche, Maintenant que le fer et la vitamine B ont été rendus à la fari-

Incrovable mais vrai

TORONTO — Une Torontoise qui a donné naissance à un bébé a décla-né qu'elle ignorait qu'elle était en-ceinte.

ceinte.

"C'est une surprise", a déclaré Mine Norman Miles, ouvrière de 22 ans aus qui, commençant à ressentir des "cram-pes d'estomac", domait naissance, 12 miantes plus tard, à une fille de quatre librar et rout surva.

liers et sept onces.
"Je m'étais apereue que mes shorts étalent serrés, mais je croyais que c'é-tait la nourriture qui me faisait grossir", déclara Mme Miles à l'hôpital St. Mi-chael où elle et sa fille out été condui-

Attention aux faux dictons

# Une reine délicieuse et veloutée

Une reine délicit

Tous sont triands de géches donées et velouireés. Sons lour helle pelure nousedorée, ces fruits succulents car chem tout en constant et de vitamines, particulièrement de vitamine A. Et ce réest pas tout . . . elles font aussi le déline des ménagères qui comnissent de multiples façons de présente "à leur meilleur" les péches fraiches, en les rendau précisures dans la enisisme d'été. Vive la versatifié de cette reine qu'est la péche.

Sur le marché, les prèches sont classées selon leur qualité, en deux catégories Camada no 1 et Camada domestique. Les péches de la Catégorie Canada no 1, sont cueillées à la main: leur couleur et leur grasseur sont passablement uniformes.

En pessant à l'hiève qui vient, pourquoi ne pas profiter de la saison esti-cale pour compler une proxision de péches. Mais agyez soin d'acheter des péches appartennat à des variétés qui ne moirisseut pas rapidement. Et, à vons de choixir méthode au sucre on au sitop.

Dans les deux cas, il fant blanchir

vons de chossi: meracos ...
au sirop.
Dans les deux cas, il fant blanchir
leans les deux cas, il fant blanchir
minute dans l'eau bouillante, ensuite les
plonger dans l'eau froide. Pelez, con-

Les conserves

Mine Mullen ajonte que, grâce aux
métandes modernes de transport et de
réfrigération, les aliments mis en conserves et congelés sont comparables
aux aliments frais, en ce qui a trait
à leur contenu nutritif.

à leur contenu matriff.

Elle affirme encore qu'on s'imagine
à tort que la gélatine soit l'une des mielleures sources de protériese. La viande, le poisson, la volaille, les oeuts, le fromage et le lait sont melleures et rien n'a iomais prouvé scientifique-ment que la gélatine on tonte autre source protéinique puisse renformer les rendres.

"Les nens oui soutfrent de maux sé-

les ongles.

euse et veloutée

pez et dénoyantez. Pour prévenir le
noutrissement des pêches il lant oont
er de l'acidi essecubique.

Michael au myssement des pêches il lant oont
er de l'acidi essecubique.

Michael au myssement des péches il lant oont
er de l'acidi essecubique.

Michael au myssement des l'acidi essecubique au cristant on en pendre.

Placer les fruits transhés dans les contenants et verser le siron fruid discréement sur les fruits, en laissant un espace
de tête pour permettre l'expansions du
liquide (bocaux de verre). I pouce, autres contenant 3a à 3a pouce).

Méthode au sucrez:

Dissouluir à v. à thé d'acide ascorbique, en cristant on en poudre, dates 4
e, à table d'eau fruide en arroser 4
tasses de pêches transhées Ajouter 2, 3
tasse de sarce, mêler et empaque der.

Les explications vous semblent compliquées? Pent-étre, mais l'effort en
vant la peine . . A tous les sous;
vous serce en royale compagné, celle
qui vous apportern une note délicate
et savoureuse à la plus simple des préparations culturiers.

parations culinaires

# Voici deux excellentes recettes: Croustade aux pêches

1/3 tasse de beurre 2/3 tasse de cassonade 1/3 tasse de farine tout usage.

2/3 tasse de farine tout usace tamisée 2/3 tasse de gruan d'avoine à cuisson rapide pinérée de sel 4 tasses de péches pelées et transchée 2 e. à table de cassonade Défaire le beurre en crème avec 2/3 tasse de cassonade. Mèler grain et et et incorporer au beurre, Parsemer les péches du reste de la cassonade et placer dans un plat à four graissé. Y verser la préparation. Cuire à 375 \* Pinoprià ev que doré, environ 30 minute, 6 portions.

Péches au miel 6 péches miries à point

ches au miel
6 pèches múries à point
12 tasse de miel
1 c. à thé de jus de citron
12 tasse de crème sure
commerciale
2 c. à table d'amandes effiliées

2 C. a tame d'amandes ermoes Peler les pêches, les comper en deux, Placer dans les compes. Mêler miel et jus de vitron. Verser sur les peches. Décorer de crème sure et d'amandes.

## Baisse des naissances

Le tary de natalité au Canada a at-teint le niveau le plus bas de l'histoire, soit 1954 par 1,000 habitants, l'année dernière, a annoncé le Bureau fésléral

soit 19.4 par 1.000 habitands, Emnée dernière, a anumacé le Bureau féléral de la statistique. Le nivran le plus has qui ait été cangistre précidenment a été de 20.1 en 1937, le tanv de Fannée de nière était de 19.4, alors qu'en 1965 il était de 21.4. Le nombre des maissances au Canada a d'éline l'année dernière de 418.595 à 387.710.

# chard ni elle et sa fille oni été conduites par la polite. Actuellement, Muse Miles, dont le mari est sans emploi, est inquiée du fait qu'elle devan abandonner son travail et vivre de l'assistance publique. Le Dr C. A. Wuddeven, obistétriéen en chef de St. Michael, a déclaré nix voir iaunis carendu une histoire de ce genre anssi bien documentée. Livre-guide pour ceux qu vont à l'EXPO avec

des enfants

des enfants

"Si vous visitez l'Expo en compamie d'infants, attendezeous à ne voir
que re qui les intéresses. Preuzemie d'infants, attendezeous à ne voir
que te qui les intéresses. Preuzene de la contraction de la contre fois mais . . . . sans eux."

C'est le melleur conseil qui puisscire donné unx parents, maîtres et autres cenus conraeux qui escentrena des cafants à travers le déclale di l'Expo. Celle qui vous le donne, c'est l'expo. Elle qui vous le donne, c'est l'expo. Thumoriste américaine donne des triplets. Son livre sur les ENFANTS A L'EXPO fait, au cours de-cette semaine, une première apparition dans les libarities et kioques à four-saux de Montréal.

Rédige après l'ouverture de l'Expo.

den ske libratires et klosques à journaux de Montréal.

Rédigé après louverture de l'Expo. il est le fruit de trois semaines passées à la recherche de ce que justement les enfants souhaitent y voir. Mine Zhier, se servant de ses pourpres enfants et de quelques écollers comme cobayes, visite chaque pavillon et essez même chacun des amusements de La Honde. Le résultat va chonner même les Montréalais qui croient comaître assez hien tour à tour les activités pour les enfants de 6 mois à six ans, les 7 à 11 ans et les adolescents. Il est intéressant de constater que l'activité considérée comme la plus susceptible d'amuser les enfants de 7 à 11 ans n'est ni abrute d'autour à tour à tour à tour à tour à tour les activités pour les récinents que l'activité considérée comme la plus susceptible d'amuser les enfants de 7 à 11 ans n'est ni la vaite d'un payillon, ni l'essai d'un a-musement, mais bien les Visites des Navires à la Cité du Harve — probablement la section la plus ignorée d'Expo — où la godette camaileme Bluenose II, joue à l'hôtesse avec les lottes du monde et les navies étrangers qui visitent les enfants camadiens. D'un autre othé, certaines expositions ont été montées spécifiquement pour se enfants: l'auteur met les parents en

D'un autre côté, certaines expositions ont été montées spécifiquement pour les criants: l'auteur met les parents en garde. Le village des livres de contes dans le pavillon tehécoslovaque pour n'en citer qu'un, est des plus intéressants mais beaucoup trop achalandé pour qu'un enfant puisse vraiment s'y amuser.

# les ondes. "Les gens qui souffrent de mans sérieux penvent être induits en erreur par ces dictous sur la supposé vertu de produits qui ne bour seront d'auent lière. Ains i site tratherun pentetire un traitement médical jusqu'à ce qu'il soit top tach. Aliments chex: "De plus, ajoute-t-elle, les présumés idiments chex: De plus, ajoute-t-elle, les présumés idiments de santé sont généralement plus chex: Les dourées cultivées dans une terrounde de deragins seguinjuss "naturele" ne sont pas plus nourrissants que mendré el deragins seguinjus "matinele" ne sont pas plus nourrissants que enver qui pouvesur dans des sois chimiquement engraissées. Mans Mullen ensoidée que éest une requi et coire que le lait n'est fair que pour les cafants. Les adultes en out besoin d'environ une tasse et de mie gar iour pour trouvre le calcium qui conserve leurs oc. leurs deuts, la forme congratation de leur sant, ainsi que leurs nerls et leurs museles cardiappes. Le Canada célèbre l'anniversaire de sa naissance Mise en évidence du besoin du monde en eau notable



Une hôtesse de Expo '67 avec un nouveau purificateur d'eau, choisi pour décrire l'importance de la qualité de l'eau pour la santé de l'homme.

Inchétesse de Expo '67 avec un nouveau purificateur d'eau, noisi pour decirre l'importance de la qualité de l'eau pour la santé de l'homme.

MONTRELA—Cette amée l'attention internationale se porte sur le Canada qui celèbre le centenaire de sa naissance en tantica can-dienne internationale et universelle. Seixante dix-sept nations y participent, chacune décrivant un aspect du thème central "L'Homme chacune de l'au principent de l'au problème de l'au principent de l'

son, la cultina la préparation des alimentes de mives seles. Soixante dixson, la cultina la préparation des alimentes d'ontr beaucoup autres usages. En tout point du monde, il est de la plus haute importance que le litre d'eau potable qui cet nécessaire au homme pour pour pour sei absolument pur la pour sei absolument pur la comparation de la compara

# Et voilà que les Russes entrent dans le monde de la mode! Jusqu'à ce jour, les Russes étaient très pen comus, sinon totalement, pour leurs créations de modes; mais MM. Kossygnine, Brejnev et Cie ont décidé de remédier à ectte situation en se lançant dans le marché des vêtements pour hommes. L'ensemble est fait de laine. A chaeun de juger si cela lui plaît ou non. Pour vous rafraîchir. un délicieux sorbet aux prunes

En août, nous somme tous à la recherche d'un rafraîchissement hors pair, et un sorbet "des plus frais" reussit invariablement à tarir cette soif de fraicheur inassouvie.

De la pulpe de fruit réduite en purée, puis réfrigérée, le sorbet a la consistence de la farine lactée en gelée, tout en étant aussi attravant à la vue et aussi délicieux au goût.

Le sorbet devrait toujours être ser-Le sorbet devrait toujours être ser-id ans des coupes et quoique la par-ie supérieure peut être dégustée à l'aide d'une cuillère, des pailles sont récessaires pour le reste. Le sorbet peut être agrémenté d'un peu de ju-de citron et aromatisé d'une petite quantité d'une liqueur appropriée, pour le transformer en véritable "ex-tincteur de soif".

tincteur de soif".

Les prunes fraiches se trouvant à profusion dans nos marchés à cette saison de l'année, il est tout indiqué de servir ce dessert aguichant et é-conomique à la fois. Un vaste choix de prunes s'offre à vous: les Santa Rosa, Mariposas, ou Burmosas, et, plus

tard dans la saison, les Wickson et les Duarte.

SORBET AUX PRUNES FRAICHES

SORBET AUX PRUNES FRAICHES

3 tasses d'eau
3 tasses de sucre
3 livres de prunes fraiches.
Ouclques goutres de citron ou de
cognac aux prunes (facultatif).
Faire bouillie easemble le sucre et
l'eau, jusqu'à l'égre épaississement.
Lawre les prunes, les couper en moltiées et les dénoyauter. Réduire en
purée dans un malaxeur et égoutter,
ou peler le fruit et le presser. Mélanger la pulpe de fruit en purée avœ
une pinte de sirop de sucre. Verser
dans des congélateurs à crème glacée
et réfrigérer, ou verser dans des bassinets à cubes de glaces et réfrigérer
pendant 30 à 40 minutes. Si la missinets à cubes de glaces et réfrigérer
pendant 30 à 40 minutes. Si la misture est congelée avant de sevrir, la
passer au malaxeur et la fouetter pendant quelques minutes afin de l'épaisire et la faire mousser. Verser dans
des coupes et sevrir, en conffant le
tout d'un soupon de jus de citron ou
de cognac aux prunes.

Jamilies recies que avante.

De nos jours, la direction reçoit davantage comme candidates des filles de cultivateurs qui sont moins sophistiquées et qui n'ont pas peur du travail.

Les quelque 85 jeunes filles qui obtiennent leur diplôme chaque amele, sont en grande demande même dans les familles royales.

A NOTER SUR VOS TABLETTES

— Pour échter que les pâtes que vous avez plongées dans une casserole d'eau bouillante ne débordent, ajontez un peu de beurre à l'eau, mais de toute manière on doit utiliser un récipient assex grand pour assurer la meilleure cuisson dans le maximum d'eau.

A NOTER SUR VOS TABLETTES

d'eau.
Faut-il changer bébé avant ou après la tétée?
C'est surtout juste après la tétée que bébé se salit. Il est donc préférable de changer ses couches de coton après la tétée (Tusage des culottes imperméables avant le troisième mois ris-

na tecte (Husage dus conoutes mijnera que de provoquer des rougeuns). Pro-que de provoquer des rougeuns). Pro-pre et à l'alse, bébé se rendomira plus facilement. Cette méthode s'est contre-indiquicé que dans le cas du bébé qui a tendance à vomir et qu'il faut éviter de remuer apprès le repas.

— Pour redonner très vite un pli imprecable à un patation que la pluie à transformié en accordéon, repassez a alors qu'il est encore lumide. Emplo-yez une pattemoulle i vous n'avez pas de fer à vapeur. Vous pouvez aussi u-tiliser le repasse-pantalon deterique qui fait le travait tout seul. Pour que le pli tenne mieux, passez à l'Intérieur lu pli, avant le repassage, une légère couche de paraffine. Le pantalon ne dott pas étre porté aussitôt après le repassage — comme il a gardé un pet l'humidité, il perdrait son pli aussitôt. repassage — comme il a gardé un per d'humidité, il perdrait son pli aussitôt

Sécurité automobile

Chef conservateur ou non

# Stanfield songe à opter pour l'arène fédérale

POUR l'arène fédéra

OTTAWA — Le premier ministre de
la Nouvelle-Écoses, M. Robert Stanfield, a laissé entendre qu'il pourrait
bien se laucer dans la politique fédérale même s'il était défait au leadership
tu parti conservateur, le mois prochain.
Il a jaouté que s'il n'est pas élu chef
du part, sa désision de demeurer ou
non premier ministre de sa province
dépendrait des vues du nouveau chef
et de l'opinion de ses collègues du
conseil des ministres.
Dans une déclaration écrite, M. Stanfield a dit qu'il distir entré dans
course parce qu'il est convaîtent que
les relations anglo-françaises doiveur
et a méliorèse et qu'il désire apporter
sa contribution en ce sens. Il a ajour
et a méliorèse et qu'il désire apporter
sa contribution en ce sens. Il a ajour
que les dispuis de l'Acté de l'Amérique du Nord britannique concernant
la préservation de l'héritage culturel
des Canadiens français n'avaient pas
été pleinement respectées.

Et, dicil, les droits dont jouissent
les Canadiens français habitant les autres
provinces.

M. Stanfield a déclaré que la Nou-

Canadiens français habitant les autres provinces.

M. Stanfield a déclaré que la Nouvelle-Ecoses est parvenue au point où elle peut envisager de dispenser dans les écoles des cours en français dans des matières autres que l'enseignement de la langue française.

Le candidat a déclaré également que, selon lui, le Canada devrait participer dans une certaine mesure aux programmes conjoints de défense, et non pas seulement accepter la protection qu'on pourrait lui offire. Il s'est dit en faveur d'une aide accrue à l'é-

tranger et de mesures en vue de favoriser le commerce entre l'Occident et les pays en voie de développement.

Pour sa part, le premier ministre du Mantoba, M. Duff Roblin, est retourné à Winnipeg après quelques jours de campagne au Québec. [1 fera deux autres incursions au Québec, dont l'une à Montréal, à la fin da mois, et au cours de laquelle il donnera les grandes lignes des parsés sur la Confédération. A l'instar des autres candidats à la chefferie, il doit aussi rencontrer le premier ministre du Québec, M. Johnson.

Ce dernier a déjà déclaré qu'il ne favoriserait aucun des candidats. Il a toutefois louangé récemment M. Roblin pour avoir présenté à l'Assemblée Jégislative du Manitoba un projet de loi visant à permettre l'enseignement du français dans les écoles publiques. De son côté, M. Alvin Hamilton, ancien ministre de l'Agriculture, a révélé qu'il centrait ses efforts sur la Colombie-britannique, l'Ontario et le Québec. Parlant dans sa circonscription de Qu'Appelle, en Saskatechewan, le candidat s'est dit assuré d'obtenir plus de votes que n'importe quel autre des neuf candidats au l'eadership.

candidat sets dit assuré d'obtenir plus de votes que n'importe quel autre beur candidat sa uleadenship.

Si le nombre des personnes à l'emploi d'un candidat a quelque importance dans la latte pour le poste de leader, M. Ceorge Hecs est sitrement plus avantagé que les autres, puisqu'il personnes, à Toronto sculement. Les autres candidats viennent foin derrière le député de Northumberland à ce chapitre.

Manque de nourriture

# Encore 20 ans avant le désastre mondial

Le monde »i pas assez de vivres aujourd'hui pour nourrir ses peuples et, selon le Dr H. L. Truman, directeur administratif de la Fondation candienne contre la faim, la situation s'empire de plus en plus et pourrait mener à une crise internationale.

Dans une conférence prononcée devant les 400 congressites de Rendezvous 67, roncontre internationale.

Dans une conférence prononcée de-vant les 400 congressistes de Rendez-vous 67, rencontre internationale de la Croix-Rouge de la jeunesse, à l'uni-versité Carleton, le Dr Truman a déclar-éq que les réserves de vivres du monde "sont aujourd'hui inférieures au niveau requis pour faire face à toute situation importante d'urgence qui pourrait être causée par diverses ruines de récoltes se produisant simultanément dans les says qui manquent de vivres et ceux qui en possèdent en surplus."
"Dans certains pays, a-t-il expliqué, la population n'a pas autant de vivres qu'avant la guerre. La consommation d'aliments fournissant des calories est demeurée au même niveau peu élevé que la période d'avant-guerre pour unoins un tters de la population mon-diale."

De jus, selon lui, les suppléments

De plus, selon lui, les suppléments protéiques convenables et les aliments protéiques convenables et les aliments de protection ne sont pas disponibles pour probablement la moitié de l'hu-

manité.
"On pourrait penser, dit-il, étant donné les grandes réalisations de l'organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture et d'autres organismes, au cours des deniers 20 ans, que nous sommes sur la bonne voie pour nous assurer une abondance de vivres pour l'avenir. Ce n'est malheureusement pas le cas." t pas le cas.

sement pas le cas."

Les nations qui manquent de nour-riture, selon lui, font face à deux gra-ves problèmes, soit la difficulté à faire ves adopter des méthodes agricoles mo-dernes pour remplacer les moyens tra-ditionnels et la difficulté à faire face au problème de l'augmentation impré-visible de la population.

FERD NADON BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue, Edmontor

"Ces pays, dit-il, devront eux-mè-mes trouver en fin de compte une so-lution à leur problème. Ils ne veulent pas recevoir indéfiniment les dons des autres nations." Et, selon le conféren-cier, il importe de donner à ces pays les moyens nécessaires à suffire à leurs prapres beschie

les moyens nécessaires à suffire à leurs propres besoins.
"Il faut comprendre, dit-il, que la paix n'est pas seulement l'absence de guerre. La paix ne peut survivre dans le vide. La paix, c'est la liberté, les bienfaits des protéines, la chaleur du vêtement et de l'habitation, le droit de

vetenment et de l'habitation, le droit de travailler, les moyens de communiquer et, par-dessus tout, c'est le droit à la dignité humaine.

"De l'avis des spécialistes mondiaux en agriculture, il ne nous reste qu'en-tron 20 ans — le temps d'une nouvelle génération — pour résoudre le problème de l'alimentation dans le monde, si nous voulons éviter un désastre à l'échelon universel."

Selon le Dr Truman, les jeunes, qui forment plus de la motité de la population mondiale, ont un rôle des plus importants à jouer dans la résolution de ce problème et dans la lutte contre l'inégalité et l'injustice.

# La 30,000,000e visiteuse de l'Expo

visiteuse de l'Expo

M. Philippe de Gaspé Beaubien, Directeur de l'Expo 67, accueillat la fin de semaine dernière la 30,000,000 et sièteux de la grande exposition universelle, Madame Myrna Broderick, d'Exbéricke, dans la ban-lieue de Toronto. Au cours d'une tour de spéciale, commanditée par Sélection du Reader's Digest (Canada) Limitée, Mine Broderick et ses compagnons ont parcouru l'emplacement dans une calcèbe, avec une exordre de deux gendammes fédéraux à cheval, et mangé aux pavillons canadien et suisse a insta qu'au restaurant Klondike au de la condition de la consideration de la condition de l leur a aussi fait cadeau d'albums de disques du Reader's Digest.

# FORMULE D'ABONNEMENT



COMMODE

& FACILE

RAPIDE

EVITEZ LES ENVOIS D'ARGENT COMPTANT. SERVEZ-VOUS DE CHEQUE OU MANDAT POSTAL.

Servez-vous de la formule ci-dessous et faitss-nous parvenir le prix de votre abonnement par la poste

Merci à l'avance

Veuillez trouver ci-inclus la somme de \$..... pour abonnement à La Survivance pour ...... an(s)

— Prix de l'abonnement — Au Canada: 1 an - \$3.50 — 2 ans - \$6.00
A l'étranger: \$4.50 par année

### Ottawa met au point un nouveau régime d'assurance-chômage

OTTAWA — Le cabinet fédéral a convenu, en principe, d'un plan par lequel tous les travailleurs participeralent à l'assurance-chômage sans égard pour le revenu, afin d'élever le taux des bénéfices, a déclaré une sour-

taux des bénéfices, a déclaré une source gouvernementale.

Le plan, qui doit être élaboré de
façon plus détaillée, ajouterait un nombre de 250,0,000 canadiens aux contribualbes à l'assurance-chômage et ajouterrait environ 3200,000,000 aux fonds
recueillis annuellement, ce qui permettrait d'élever le taux de bénéfices maxima de 396 à \$65 par semaine.

Le ministre du travail, M. Nicholson, ainsi que d'autres ministres, ont
déjà laissé entendre que le gouvernement a l'intention d'augmenter les bénefices et les finances grâce à un

nouveau plan contributoire.

L'assurance-chômage, qui a été instituée en 1941, requiert actuellement des contributions de tous les employés jusqu'à concurrence de 55,460 par ancée, sauf quelques exceptions. Les contributions des employés sont complétées par les employers.

En vertu du nouveau plan, tous les travailleurs, y compris les "professionnels" et les travailleurs indépendants, serrient obligée de contribuer. Les

travanieurs, remains indépendants, seraient obligés de contribuer. Les taux de contribution resteraient les mémes allant jusqu'à 94 cents par semaines pour les travailleurs recevant un

mes allant jusqu'à 94 cents par semaines pour les travailleurs recevant un salaire de \$69 ou plus par semaine. Des rapports indiquent que le cabinet espère incorporer le plan dans un projet devant être présenté au Parlement, cet automne.

# Israël n'acceptera rien sauf un traité de paix

- Abba Eban

JERUSALEM — C'est sur un ton particuliàrement ferme et déterminé que M. Abba Eban a donné, à Jénsalem, as première conférence de presse depuis la fin des travaux de l'Assemblée générale de l'ONU.

Les observateurs politiques n'ont pas manqué de rapprocher la tenue de cette conférence de presse à la récente visite du marcéhal Tito au Moyen – Orient. Le ministre israélien des Affaires étrangères a en effet pratiquement refusé tout plan que pourrait présenter l'homme d'Etat yougfoslave en soulignat qu'Israél n'avait pas besoin de médiateur et ne se contentement en aux cas d'un règlement fragile, instable et illusoire.

M. Eban a souligné qu'Israél n'accepterait aucume garantie internationale qui ne débouchent i pas sur des traités de paix et sur la fixation de frontières germanentes.

A un journaliste qui lati demandait

Aux et sur la Instition de frontières permanentes.

A un journaliste qui lui demandait ce qu'Israil accepterait en échange d'un retrait des territoires occupés, le ministre, dans une boutsde, a répondu: "Je n'ai jamais parlé de retrait. Ce que nous voulons, a-t-ll ajouté, c'est une pais librement négociée."

M. Eban a déploré de retrouver, dans la bouche de dirigeants arabes comme le roi Hussein notamment, des propos qui en "ramenant à la situation et la contraire de la con

— Abba Eban
d'avant juin, ne peut qu'inciter Israël
à ne pas laisser revenir chez lui l'avantgarde d'une guérilla", faisant allusion
au retour de réfugiée palestiniens qui
pourraient être dangereux pour la sécurité israélienne.
Comme on lui faisait remarquer
que le délai-limite, fixé au 31 août
pour le retour des réfugiés, paraissait
très court pour permettre à la plupart
de revenir, M. Eban a déclaré:
"Ce délai sera suffisant pour ceux
qui savent ce qu'ils veulent."
Tactique
On note aussi que le ton de la conférence de presse de M. Eban reflète
largement l'esprit des délibérations de
dimanche au conseil des ministres. Le
gouvernement israélien ne veut faire
preuve d'aucune faiblesse et s'attache
à détromper ceux qui pourraient penser qu'Israël inclinerait à un compromis dans le règlement des affaires du
Moyen-Orient.
C'est aussi avec beaucoup de ferme-

mis dans le règlement des affaires du Moyen-Orient.
C'est aussi avec beaucoup de fermeté que M. Eban a affirmé qu'il ne pouvait être question, pour le représentant personnel de M. Thant à férustem, d'autre chose que d'une simple
visite d'information. "Il n'est pas que ton, a-t-il dit, que ce délègué vienne
pour faire appliquer la résolution simple
firsualem vote par l'Assemblée générale de l'ONU, le 14 juillet".

# Nouvel accord international

ROME — Après cinq semaines de avaux, un "arrangement international ur les céréales" a été mis au point par comité directeur de la conférence aternationale sur le blé, réuni à Ro-

internationale sur se Duc, reum a name.

Le nouvel accord, valable pour trois
ans, comporte, un préambule et deux
conventions, l'une sur le blé, l'autre
sur l'aide alimentaire, blé et céréales
secondaires, (d'où la dénomination d'arrangement international sur les céréales). Il fut soumis aux représentants
des 43 pays participants réunis en conférence pleinère, puis transmis aux
gouvernements intéressés pour approbation.

tion.
Organisée par le conseil international du blé et la conférence des Nations unies pour le commerce et le développement, cette conférence devait préparer un nouvel accord régissant les échanges mondiaux de blé en fonc-

Les pays signataires de l'accord de Cenève de mai demire seront invités à approuver les deux conventions. Les autres pays pourront souscrire à l'une des conventions ou aux deux. Selon les observateurs, cet accord est plus souple que l'accord international sur le blé de 1962.

soupie que l'accord international sur le bló de 1962.

Deux problèmes ont été au centre des débats: celui des droits et obligations des importateurs et des exportateurs de blé, avec la question du statut spécial de la C.E.E., à la fois importatrice et exportatrice, et celui de l'aide alimentaire.

D'après ext arrangement, les pays exportateurs auront le droit de vendre au-dessus du prix maximum aux pays non parties à l'accord et aux pays membres lorsqu'ils auront rempli leurs obligations sur le plan quantitatif à l'égard des pays membres.

### Un nouvel appareil permet d'intervenir rapidement

EDMONTON — Un nouvel appa-reil a sensiblement réduit le nombre des décès dus aux arrêts du coeur, à l'hôpital Royal Alexandra d'Edmonton.

Inopital Royal Alexandra d'Edmonton. Selon le docteur Tal Talibi, directeur du service de soins intensifs de l'institution, son département qui compte 29 lits enregistre des pertes de vie de seulement 11 pour cent, comparativement à une moyenne de 30 pour cent au Canada, à la suite de l'acquisition, en septembre dernier, d'un appareil qui enregistre le pouls des patients.

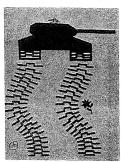
Quand les pulsations se montrent irrégulières, des infirmières entraînées pour ce faire commencent immédiate-ment à traiter le patient à l'aide d'un appareil qui transnet 3,000 volts d'é-lectricité à travers le coeur. Ce choe

fait cesser la vibration inutile et fait fait cesser la vibration inutile et fait battre le coeur à un rythme régulier. Il faut faire vite dans ces cas, dit le docteur Talibi. "Les faiblesses cardiaques doivent être traitées en moins de 30 secondes. Toute action tardive se solde par le décès dans 90 pour cent des cas."

Le Dr Talibi dit qu'il n'y a aucune Le Dr l'albh dit qu'il ny a aucune raison pour qu'une personne succombe à une première attaque; mais une deuxième, à l'age de 50 ans, ne réserve que 50 pour cent de chances de survie à moins qu'un traitement immédiat ne soit possible.

"Un individu peut être revenu à la vie, normale trois mois amés une uré, normale trois mois amés une uré.

"Un individu peut être revenu : vie normale trois mois après une mière attaque, mais il doit prendre mesures correctives pour en éviter deuxième."



Voice une reproduction de la caricature de Dragoljub Andjelkovic de Yongoslavie, qui a récemment remporté le Grand Prix (\$5,000) du 4e Salon international de la caricature tenu à Montréal.



### A la recherche. de l'arche de Noé!

de l'arche de Noé!

ISTAMBOUL — L'archéologue américain John Lbi a entrepris a quatrième ascension du Mont Arant en quête de l'Arché de Noé.

Cet homme d'affaires de San Francisco, présentement âgé de 78 ans, a déjà effectué trois tentatives en vue de getrouver l'Arghe de Noé sur les flames de cette montagne de 16,945 pieds de hauteur, aux confinis de la Turquie orientale et de la Russie. Les exux premières ne donnérent aucun résultat. Mais Libi a affirma dous retrouve l'emplacement de l'arche au cours de sa troisième ascension en 1995. Il a déclaré qu'elle se trouvait ensevelle sous de la neige et de la tret, mon loin du sommet de l'Arant. Mais trois autres expéditions, l'une méricaine, les deux autres françaises, ont par la suite fait l'ascension de la montagne sans trouver aucune trace montagnes ans trouver aucune trace

# EILAT, ISRAEL

Ce port qu'Israël possède sur la Mer Rouge est en train de devenir la station balnéaire révée comme nous le laises supposer les travaux qui viennent de se terminer, dont une graude lagune et un port protégé pour petites embarcations. Cette cité d'Eilat qui vit, autrefois, la Reine de Sheba acosster lors, de son fameux voyage chez le Roi Solomon, est encore relativement inexplorée. Cependant la situation change rapidement: il y a 10 aus de cela, Eilat rétait qu'un simmle avant-poste dans rapidement: il y a 10 ans de ceia, Eliat n'était qu'un simple avant-poste dans le désert du Néguev relié au centre d'Israël par des routes peu pratica-

distant par des routes peu pratues heis our des routes ultra-moder-nes les ont remplacées et Arkia, la ligne aérienne intérieure d'Israel relie Elilat à Tel-Aviv en 50 minutes. La population s'est rapidement accrue pour atteindre le Ariffre de 10,000 habitants, pour l'instant, et le nombre des cham-

bres d'hôtels est maintenant de l'or-dre de 1,000 avec encore d'autres hô-tels en construction .

tels en construction .

D'autre part, la nouvelle lagune sert à allonger la côte de plus d'un mille, mais, en réalité, Elita se justifie comme un centre touristèque beaucoup plus à cause des dons que lui a fait la natre. En cffet, la mer, claire et calme laisse transparaître des bancs de consils et une foule de poissons aux oculeurs vives alors que la plage est faite d'un sable fin qui s'étend jusqu'aux hautes montagnes de grante. En plus de tout cela, Ellat jouit d'un beau climat. 333 jours par année de solei déclatant. D'allours Jorsqu'il arrive de pleuvoir c'est un jour de fête par toute la ville! pleuvon la ville!

C'est donc, ces aspects à la fois na-turel et artificiel d'Eilat, qui feront de cette ville, sans aucun doute, une station balnéaire très recherchée.

# Si M. Diefenbaker est candidat de dernière minute au congrès de Toronto, ce sera une panique complète

Si X reçoit 400 vois au premier tour de scrutin le groupe A appuiera Y, pourvu évidemment, que Y soit en avant de X mais après Z. lequel recevait l'appui du groupe B jusqu'au quatrième serutin.

Voilà le genre de calculs et de combinaisons que brassent les conservateurs en prévision du vote du 9 septembre pour se nommer un chef.

Un assistant de l'un des neuf candidats estime que si, à la dernière minute, le chef actuel de l'Opposition, M. John Diefenbaker, entre dans la cour-

se, toutes les candidatures seront jetées à terre

à terre.

"Ce sera une panique complète",
précise-t-il.

précise-t-il.

En cette occurrence, si M. Diefen-baker est en avance au premier scrutin, tous ses adversaires formeront coali-tion et s'uniront derrière le candidat de deuxième force. cun des neuf candidats n'espère,

au moins ouvertement, gagner au pre-mier vote dès le début du congrès, à 1h.30 le samedi 9 septembre. Par conséquent, dans les coulisses,

# L'ouverture des classes ajoute aux problèmes de la circulation

problèmes de la circule.

Pour la plupart des jeunes Camediens, la fin du mois d'aodit marquera la fin des vacances d'été. En effet, au cours des premiers jours de septembre, les écoliers reprendront le chemin de l'école par centaines de milliers. Et, pour l'automobiliste, déclare la Ligue candienne de la sécurité, ce sera le retour d'une responsabilité accrue. En général, dit a Ligue, l'enfant n'a ni l'esprit de concentration ni le sens du danger qui lui sont si nécessaires en circulation routière. Aussi rappelle-telle à tous les automobilistes de redoubler de prudence dans les distries résidentiels et près des écoles, de ne s'approcher des autobus scolaires qu'eve la plus grande prudence, en premant soin d'observer le règlement provincial qui s'applique au transport écolier.

ecofier.

La Ligue exhorte de même les parents à accompagner l'enfant qui s'amène à l'école à pied, pour la première fois. "De nombreux problèmes peu-

went se présenter qui vous surprendront, dit-elle. Le réaménagement des
rues, la densité du trafic et les nouveaux dispositifs de contrôle sont des
apports qui penvent avoir un effet sérieux sur la sécurité de l'enfant.

A l'enfant qui se rend à l'école en
bioyclette, la Ligue offre les conseils
suivants: avancer à la file indienne et
se garder à distance de la voiture qui
précède; descendre de la bicyclette et
traverser à pied les rues et les routes
achalandees; transporter paquets et
livres dans un panier; en autant que
possible, garder les deux mains au
guidon; observer le règlément de la
circulation en tout temps et surveillede près les voitures qui s'amènent et
celles qui suivent. Comme tout automobiliste, le cycliste se doit d'indiquer
convenablement ses virages et ses arrêts.

"Chacun se doit de faire sa part,
dit la Ligue. Il y va de la protection
des petits."

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

"Dynamique des groupes"

par Jean-Marie Aubry, s.j. et Yves St-Arnaud, s.j.

par Jean-Marie Aubry, s.j. et Yves St-Arnaud, s.j.

Notre façon de travailler n'est plus ce qu'elle éstait dans le temps. Au-jourd'hui l'automation a libéré l'homme de l'aspect matériel du travail. De nos jours l'homme doit s'efforcer de donner à son travail le maximum d'efficacité et de productivité chose qu'il arrive à faire sendement s'il recourt au travail d'équipe. L'à encore il doit consamment ambiorer la productivité et l'efficacité. Afin d'y arriver avec succès il uis faut connaître toutes les nouvelles techniques et surtout la psycholo gie des groupes au milleu desquels il uis faut connaître toutes les nouvelles techniques et surtout la psycholo gie des groupes au milleu desquels il doit couvrer. On rappelle cette sei lui faut connaître toutes les nouvelles techniques et surtout la psycholo de des groupes au milleu desquels il doit rodure arrive à raine par de very consentation de l'orginaiseure de cette nouvelle science de Distribution Politique de Distrib

à l'organisateur, un monde qui su cumi jusqu'ici étranger. Lire LA DYNAMIQUE DES GROUPES c'est apprendre que le groupe tout comme la personne a besoin d'être motivé de façon vraie et authentique. C'est d'apprendre ce que c'est que le l'endership' et comment trouver les sources d'influence et com-

MONTREAL — L'Office national du film du Canada a remporté le grand prix du Cinquième festival internatio-nal du film sur le travail pour son court métrage initiulé "Do Not Fold, Staple, Spindle or Mutiliate".

Ce film réalisé par Dennis Sawyer s'est également mérité une récom-pense dans la catégorie des films sur le syndicalisme.

plusieurs partisans essaient de sonder les opinions et de savoir qui appulera qui et dans quelles circonstances. Plusieurs prévoient que le tour de scrutin crucial sera le troisième ou le quatrième qui réfoulera la candidature de M. Diefenbaker. A chaque serutin, le candidat le plus faible sera évincé. Les délégués qui l'auront anouvé nourront votre pour un

l'auront appuyé pourront voter pour un autre.

autre. Fluctuation des votes
Cependant, tout n'est pas si simple.
Le vote pourra fluctuer de façon très inattendue au gré des positions res-

pectives.

L'élection se fera au moyen de ma-

pectives.

L'élection se fern au moyen de machines importées des Etats-Unis. Chaque tour de serutin prendra environ 40 minutes, ce qui laisse peu de temps entre chaque tour pour des arrangements entre "survivants".

Toutefois, de l'avis d'un organisateur, si les délégués veulent discute un arrangement, il y aura moyen de rétarder le prochain scrutin, mème au risque de créer un cout-circuit dans les machines.

Certains pessimistes cratignent qu'en dernier ressort, les conservateurs étisent au premier scrutin l'homme qu'ils désirent le moins. En effet, parmi les 2,400 délégués, si s'en trouvera plusieurs pour songer: "le vais donner mon premier vote à ce bon vieux X en souvenis de l'ancien temps, mais au cecond scrutin, je voterai pour l'homme que je veux vraiment avoir pour chef."

Pour gagner, un candidat doit obtenir la maiorité sivole des 2,400 ver que

me que je veux vraiment avoir pour chet."

Four gagner, un candidat doit obteni la majorité simple des 2,400 voix, que ce soit au premier ou au huitéme tour de scruité.

Ce qui semble certain, jusqu'à présent, c'est que les allégeances de plusieurs changeront d'objet avant le résultat final du vote. C'est dailleurs ce qu'on a pu constater depuis novemble cheriler, alors qu'un grand vent d'amertume a fait fleurir l'idée d'un congrés d'élection d'un chef. A ce moment, 71 délégaés conservateurs ont signé un document affirmant: "Nous demandons que le très honorable John Dienbleche chemue chef de notre parti. Personne ne précisait pour combien de temps.

ces signataires, trois se sont pré-De ces signataires, trois se sont pré-sentés comme candidats à la direction: George Hees, Alvin Hamilton et Mi-chael Starr. Dix autres appuient pu-bliquement la candidature du Premier ministre de Nouvelle-Ecoses, M. Ro-bert Stanfield et l'un d'entre eux, M. Cyrl F. Kennedy, député de Colchester-Hants, se déclare même prêt à céder son siège à M. Stanfield, si cellu-ci se présente à une élection fédérale.

"Steel Town" a gagné un prix spécial pour "Teffort fourni dans la production de films traitant de sujets reliés au syndicalisme au cours de la demière décennie" et le second prix dans la section des films sur l'éducation sociale. Nordisk Tonefilms de Suède a gagné deux premiers prix et deux seconds prix. Le United States Film Board a remporté les honneurs dans la section des films sur l'éducation avec la production "A Day Like Any Other".